



THE PROVINCE OF TRANSVAAL

# Official Gazette

(Registered at the Post Office as a Newspaper)

PRICE: S.A. 15c OVERSEAS 20c



DIE PROVINSIE TRANSVAAL

# Offisiële Koerant

(As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer)

PRYS: S.A. 15c OORSEE 20c

VOL. 223

PRETORIA

17 JANUARY,  
17 JANUARIE

1979

3999

No. 5 (Administrator's), 1979.

## PROCLAMATION

Whereas power is vested in me by section 2 of the Removal of Restrictions Act, 1967, (Act 84 of 1967) to alter, suspend or remove a restriction or obligation referred to in that section;

Now therefore I do hereby, in respect of Holding 16, situate in Palmlands Agricultural Holdings, Registration Division I.Q., Transvaal, held in terms of Deed of Transfer 28550/1962, alter condition (e) to read as follows:

"(c) Notwithstanding conditions (a) and (d) above no store or place of business may be opened or conducted on the holding except with the written consent of the Administrator and subject to such conditions as he may wish to impose."

Given under my Hand at Pretoria, this 20th day of December, One thousand Nine hundred and Seventy-eight.

S. G. J. VAN NIEKERK,  
Administrator of the Province Transvaal.  
PB. 4-16-2-479-2

No. 6 (Administrator's), 1979.

## PROCLAMATION

Under the powers vested in me by section 14(2) of the Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas Ordinance, 1943 (Ordinance 20 of 1943) I do hereby proclaim that the area described in the Schedule hereto, shall be included in the area of jurisdiction of the Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas, with effect from the day of this proclamation.

Given under my Hand at Pretoria, this 14th day of January, One thousand Nine hundred and Seventy-nine.

S. G. J. VAN NIEKERK,  
Administrator of the Province Transvaal.  
PB. 3-2-3-111-151

## SCHEDULE.

### TRANSVAAL BOARD FOR THE DEVELOPMENT OF PERI-URBAN AREAS: DESCRIPTION ON THE AREA INCLUDED.

1. The Remaining Extent of Portion 24 (a portion of Portion 3) in extent 164,3543 ha of the farm Grootfontein 346-J.Q., district Rustenburg, vide Diagram S.G. A.153/63.



# Offisiële Koerant

(As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer)

PRYS: S.A. 15c OORSEE 20c

No. 5 (Administrateurs-), 1979.

## PROKLAMASIE

Nademaal bevoegdheid by artikel 2 van die Wet op Opheffing van Beperkings, 1967, (Wet 84 van 1967) aan my verleen is om 'n beperking of verpligting in daardie artikel genoem te wysig, op te skort of op te hef;

So is dit dat ek, met betrekking tot Hoewe 16, geleë in Palmlands Landbouhoewes, Registrasie Afdeling I.Q., Transvaal gehou kragtens Akte van Transport 28550/1962, voorwaarde (e) wysig om soos volg te lui:

"(e) Notwithstanding conditions (a) and (d) above no store or place of business may be opened or conducted on the holding except with the written consent of the Administrator and subject to such conditions as he may wish to impose."

Gegee onder my Hand te Pretoria, hierdie 20ste dag van Desember, Eenduisend Negehonderd Agt-en-sewenti

S. G. J. VAN NIEKERK,  
Administrateur van die Provincie Transvaal.  
PB. 4-16-2-479-2

No. 6 (Administrateurs-), 1979.

## PROKLAMASIE

Kragtens die bevoegdhede aan my verleen by artikel 14(2) van die Ordonnansie op die Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buitestedelike Gebiede, 1943 (Ordonnansie 20 van 1943), proklameer ek hierby dat die gebied omskryf in die bygaande Bylae in die regsgebied van die Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buitestedelike Gebiede met ingang van die datum van hierdie proklamasie opgeneem word.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die 14de dag van Januarie, Eenduisend Negehonderd Nege-en-sewenti

S. G. J. VAN NIEKERK,  
Administrateur van die Provincie Transvaal.  
PB. 3-2-3-111-151,

## BYLAE.

### TRANSVAALSE RAAD VIR DIE ONTWIKKELING VAN BUITESTEDELIKE GEBIEDE: BESKRYWING VAN GEBIED INGELYF.

1. Die Resterende Gedeelte van Gedeelte 24 ('n gedeelte van Gedeelte 3) groot 164,3543 ha van die plaas Grootfontein 346-J.Q., distrik Rustenburg volgens Kaart L.G. A.153/63.

2. Portion 38 in extent 773,5348 ha of the farm Grootfontein 346-J.Q., district Rustenburg vide Diagram S.G. A.1977/75.

2. Gedeelte 38 groot 773,5348 ha van die plaas Grootfontein 346-J.Q., distrik Rustenburg volgens Kaart L.G. A.1977/75.

No. 7 (Administrator's), 1979.

## PROCLAMATION

In terms of section 49(1) of the Deeds Registries Act, 1937, (Act 47 of 1937) read with section 82 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965 (Ordinance 25 of 1965), I hereby declare that the boundaries of Potchefstroom Extension 7 Township shall be extended to include Portion 440 of the farm Town and Townlands of Potchefstroom 435-I.Q., district Potchefstroom, subject to the conditions set out in the Schedule hereto.

Given under my Hand at Pretoria, on this 5th day of January, One thousand Nine hundred and Seventy-nine.

S. G. J. VAN NIEKERK,  
Administrator of the Province Transvaal.  
PB. 4-8-2-1694-1

## SCHEDULE.

### 1. Conditions of Extension of Boundaries.

#### *Consolidation of Erf.*

The applicant shall consolidate the erf with Erf 1664 in Potchefstroom Extension 7 township.

#### 2. Conditions of Title.

The erf is subject to the conditions mentioned hereafter, imposed by the Administrator in terms of the provisions of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965:

(1) The erf is subject to a servitude, 2 m wide, in favour of the local authority, for sewerage and other municipal purposes, along any two boundaries other than a street boundary, as determined by the local authority.

(2) No building or other structure shall be erected within the aforesaid servitude area and no large-rooted trees shall be planted within the area of such servitude or within 2 m thereof.

(3) The local authority shall be entitled to deposit temporarily on the land adjoining the aforesaid servitude such material as may be excavated by it during the course of the construction, maintenance or removal of such sewerage mains and other works as it in its discretion may deem necessary and shall further be entitled to reasonable access to the said land for the aforesaid purpose, subject to any damage done during the process of the construction, maintenance or removal of such sewerage mains and other works being made good by the local authority.

No. 7 (Administrateurs-), 1979.

## PROKLAMASIE

Ingevolge artikel 49(1) van die Registrasie van Aktes Wet, 1937 (Wet 47 van 1937), saamgelees met artikel 82 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965 (Ordonnansie 25 van 1965), verklaar ek hierby dat die grense van die dorp Potchefstroom Uitbreiding 7 uitgebrei word deur Gedeelte 440 van die plaas Dorp en Dorpsgronde van Potchefstroom 435-I.Q., distrik Potchefstroom, daarin op te neem onderworpe aan die voorwaardes uiteengesit in die bygaande Bylae.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die 5de dag van Januarie, Eenduisend Negehonderd Nege-en-sewentig.

S. G. J. VAN NIEKERK,  
Administrateur van die Provinie Transvaal.  
PB. 4-8-2-1694-1

## BYLAE.

### 1. Voorwaardes van Uitbreiding van Grense.

#### *Konsolidasie van Erf.*

Die aansoekdoener moet die erf konsolideer met Erf 1664 in die dorp Potchefstroom Uitbreiding 7.

#### 2. Titelvoorwaardes.

Die erf is onderworpe aan die voorwaardes hierna genoem, opgelê deur die Administrateur kragtens die bepalings van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965:

(1) Die erf is onderworpe aan 'n serwituit 2 m breed, vir riolerings- en ander munisipale doeleinades, ten gunste van die plaaslike bestuur, langs enige twee grense, uitgesonderd 'n straatgrens, soos deur die plaaslike bestuur bepaal.

(2) Geen gebou of ander struktuur mag binne die voornoemde serwituit gebied opgerig word nie en geen grootwortelbome mag binne die gebied van sodanige serwituit of binne 'n afstand van 2 m daarvan geplant word nie.

(3) Die plaaslike bestuur is geregtig om enige materiaal wat deur hom uitgegrawe word tydens die aanleg, onderhoud of verwydering van sodanige rioolhoofpypleidings en ander werke wat hy volgens goedgunke noodsaaklik ag, tydelik te plaas op die grond wat aan die voornoemde serwituit grens en voorts is die plaaslike bestuur geregtig tot redelike toegang tot genoemde grond vir die voornoemde doel; onderworpe daaraan dat die plaaslike bestuur enige skade vergoed wat gedurende die aanleg, onderhoud of verwydering van sodanige rioolhoofpypleidings en ander werke veroorsaak word.

**ADMINISTRATOR'S NOTICES**

Administrator's Notice 12                    10 January, 1979

**CARLETONVILLE MUNICIPALITY: PROPOSED ALTERATION OF BOUNDARIES.**

Notice is hereby given, in terms of section 10 of the Local Government Ordinance, 1939, that the Town Council of Carletonville has submitted a petition to the Administrator praying that he may in the exercise of the powers conferred on him by section 9(7) of the said Ordinance, alter the boundaries of Carletonville Municipality by the inclusion therein of the area described in the Schedule hereto.

It shall be competent for any persons interested, within 30 days of the first publication hereof in the Provincial Gazette, to direct to the Director of Local Government, Private Bag X437, Pretoria a counterpetition requesting the Administrator to refrain from granting the said petition, either wholly or in part.

Further particulars of the application are open for inspection at the office of the Director of Local Government, Room B206A, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria and at the office of the Town Clerk, Carletonville.

PB. 3-2-3-146 Vol. 2

**SCHEDULE.****CARLETONVILLE MUNICIPALITY: DESCRIPTION OF AREA TO BE INCLUDED.**

Beginning at the north-western beacon of Portion 14 (Diagram S.G. A.2156/04) of the farm Buffelsdoorn 143-I.Q.; thence north-eastwards along the north-western boundaries of the following so as to include them in this area; the following portions of the farm Buffelsdoorn 143-I.Q.; the said Portion 14, Portion 37 (Diagram S.G. A.3990/49) and Portion 36 (Diagram S.G. A.3989/49) and Portion 18 (Diagram S.G. 3416/61) of the farm Elandsfontein 115-I.Q. to the north-eastern beacon of the lastnamed portion; thence south-eastwards along the north-eastern boundaries of the said Portion 18 to the south-eastern beacon thereof; thence generally south-westwards along the boundaries of the following to include them in this area; the said Portion 18 of the farm Elandsfontein 115-I.Q., the following portions of the farm Buffelsdoorn 143-I.Q.: Portion 47 (Diagram S.G. A.4000/49), Portion 46 (Diagram S.G. A.3999/49) and Portion 44 (Diagram S.G. A.3997/49) to the south-western beacon of the lastnamed portion; thence generally north-westwards along the south-western boundaries of the following portions of the said farm Buffelsdoorn 143-I.Q. so as to include them in this area, the said Portion 44, Portion 6 (Diagram S.G. A.2148/04) and Portion 41 (Diagram S.G. A.3994/49) to the north-western most beacon of the lastnamed portion; the place of beginning.

Administrator's Notice 13                    10 January, 1979

**HEIDELBERG MUNICIPALITY: PROPOSED ALTERATION OF BOUNDARIES.**

Notice is hereby given, in terms of section 10 of the Local Government Ordinance, 1939, that the City

**ADMINISTRATEURSKENNISGEWINGS**

Administrateurskennisgewing 12                    10 Januarie 1979

**MUNISIPALITEIT CARLETONVILLE: VOORGESTELDE VERANDERING VAN GRENSE.**

Ingevolge artikel 10 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, word hierby bekend gemaak dat die Stadsraad van Carletonville 'n versoekskrif by die Administrateur ingedien het met die bede dat hy die bevoegdhede aan hom verleen by artikel 9(7) van genoemde Ordonnansie uitoefen en die grense van die Municipaaliteit Carletonville verander deur die opneming daarin van die gebied wat in die Bylae hierby omskryf word.

Enige belanghebbende persone is bevoeg om binne 30 dae na die eerste publikasie hiervan in die Proviniale Koerant aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Pri-vataatsak X437, Pretoria 'n teenpetisie te rig waarin die Administrateur versoek word om nie aan genoemde versoekskrif, in geheel of ten dele, te voldoen nie.

Verdere besonderhede van die aansoek lê in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B206A, Proviniale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, en in die kantoor van die Stadsklerk, Carletonville, ter insae.

PB. 3-2-3-146 Vol. 2

**BYLAE.****MUNISIPALITEIT CARLETONVILLE: BESKRYWING VAN GEBIED WAT INGELYF STAAN TE WORD.**

Begin by die Noordwestelike baken van Gedeelte 14 (Kaart L.G. A.2156/04) van die plaas Buffelsdoorn 143-I.Q.; dan noordooswaarts met die noordwestelike grense van die volgende langs om hulle in hierdie gebied in te sluit: die volgende gedeeltes van die plaas Buffelsdoorn 143-I.Q.; genoemde Gedeelte 14, Gedeelte 37 (Kaart L.G. A.3990/49), en Gedeelte 36 (Kaart L.G. A.3939/49) en Gedeelte 18 (Kaart L.G. A.3416/61) van die plaas Elandsfontein 115-I.Q. tot by die noordoostelike baken van die laasgenoemde gedeelte; dan suidooswaarts met die noordoostelike grense van genoemde gedeelte 18 langs tot by die suidoostelike baken daarvan; dan algemeen suidweswaarts met die grense van die volgende langs sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word: genoemde gedeelte 18 van die plaas Elandsfontein 115-I.Q., die volgende gedeeltes van die plaas Buffelsdoorn 143-I.Q.: Gedeelte 47 (Kaart L.G. A.4000/49), Gedeelte 46 (Kaart L.G. A.3999/49) en Gedeelte 44 (Kaart L.G. A.3997/49), tot by die suidwestelike baken van laasgenoemde gedeelte; dan algemeen noordweswaarts met die suidwestelike grense van die volgende gedeeltes van genoemde plaas Buffelsdoorn 143-I.Q. langs om hulle in hierdie gebied in te sluit, genoemde Gedeelte 44, Gedeelte 6 (Kaart L.G. A.2148/04) en Gedeelte 41 (Kaart L.G. A.3994/49) tot by die noordwestelikste baken van die laasgenoemde gedeelte die beginpunt.

Administrateurskennisgewing 13                    10 Januarie 1979

**MUNISIPALITEIT HEIDELBERG: VOORGESTELDE VERANDERING VAN GRENSE.**

Ingevolge artikel 10 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, word hierby bekend gemaak dat die

Council of Heidelberg has submitted a petition to the Administrator praying that he may in the exercise of the powers conferred on him by section 9(7) of the said Ordinance, alter the boundaries of Heidelberg Municipality by the inclusion therein of the area described in the Schedule hereto.

It shall be competent for any persons interested, within 30 days of the first publication hereof in the Provincial Gazette, to direct to the Director of Local Government, Private Bag X437, Pretoria a counterpetition requesting the Administrator to refrain from granting the said petition, either wholly or in part.

Further particulars of the application are open for inspection at the office of the Director of Local Government, Room B306A, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria and at the office of the Town Clerk of Heidelberg.

PB. 3-2-3-15

**SCHEDULE.****HEIDELBERG MUNICIPALITY: DESCRIPTION OF AREA TO BE INCLUDED.**

Portion 69 (a portion of Portion 1) of the farm Boschfontein 386-I.R., in extent 27,2126 ha vide Diagram S.G. A 4411/68.

Administrator's Notice 23

17 January, 1979

**BRITS MUNICIPALITY: AMENDMENT TO TRAFFIC BY-LAWS.**

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, read with section 166 of the Road Traffic Ordinance, 1966, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the first mentioned Ordinance.

The Traffic By-laws of the Brits Municipality, published under Administrator's Notice 60, dated 9 February, 1949, as amended, are hereby further amended by the substitution for Schedule G of Annexure 1 of the following:

**"SCHEDULE G.****Tariff for Stands for Busses and Taxis, per year:**

1. Per Bus: R100.
2. Per Taxi: R40."

PB. 2-4-2-98-10

Administrator's Notice 24

17 January, 1979

**BRITS MUNICIPALITY: ADOPTION OF AMENDMENT TO STANDARD ELECTRICITY BY-LAWS.**

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes that the Town Council of Brits has, in terms of section 96bis(2) of the said Ordinance, adopted the amendment to the Standard Electricity By-laws, published

Stadsraad van Heidelberg 'n versoekskrif by die Administrator ingedien het met die bede dat hy die bevoegdhede aan hom verleen by artikel 9(7) van genoemde Ordonnansie uitoeft en die grense van die Munisipaliteit Heidelberg verander deur die opneming daarin van die gebied wat in die Bylae hierby omskryf word.

Enige belanghebbende persone is bevoeg om binne 30 dae na die eerste publikasie hiervan in die Provinciale Koerant aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Pri-vaaitsak X437, Pretoria 'n teenpetisie te rig waarin die Administrator versoek word om nie aan genoemde versoekskrif, in geheel of ten dele, te voldoen nie.

Verdere besonderhede van die aansoek lê in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B306A, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, en in die kantoor van die Stadsklerk Heidelberg, ter insae.

PB. 3-2-3-15

**BYLAE.****MUNISIPALITEIT HEIDELBERG: BESKRYWING VAN GEBIED WAT INGEELYF STAAN TE WORD,**

Gedeelte 69 ('n gedeelte van Gedeelte 1) van die plaas Boschfontein 386-I.R., groot 27,2126 ha, volgens Kaart L.G. A 4411/68.

Administrateurskennisgewing 23 17 Januarie 1979

**MUNISIPALITEIT BRITS: WYSIGING VAN VERKEERSVERORDENINGE.**

Die Administrator publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, gelees met artikel 166 van die Ordonnansie op Padverkeer, 1966, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van eersgenoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Verkeersverordeninge van die Munisipaliteit Brits, aangekondig by Administrateurskennisgewing 60 van 9 Februarie 1949, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur Bylae G van Aanhangesel 1 deur die volgende te vervang:

**"BYLAE G.****Tarief vir Staanplekke vir Busse en Huurmotors, per jaar:**

1. Per Bus: R100.
2. Per Huurmotor: R40."

PB. 2-4-2-98-10

Administrateurskennisgewing 24 17 Januarie 1979

**MUNISIPALITEIT BRITS: AANNAME VAN WYSIGING VAN STANDAARDELEKTRISITEITSVERORDENINGE.**

Die Administrator publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, dat die Stadsraad van Brits die wysiging van die Standaardelektrisiteitsverordeninge, aangekondig by Administrateurskennisgewing 264 van 1 Maart 1978, ingevolge

under Administrator's Notice 264, dated 1 March 1978,  
as by-laws made by the said Council.

PB. 2-4-2-36-10

Administrator's Notice 25

17 January, 1979

**CARLETONVILLE MUNICIPALITY: AMENDMENT TO WATER SUPPLY BY-LAWS.**

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The Water Supply By-laws of the Carletonville Municipality, adopted by the Council under Administrator's Notice 72, dated 25 January, 1978, as amended, are hereby further amended by the substitution for subsection (4) of section 63 of the following:

"(4) A separate communication pipe shall be laid and used for every sprinkler, hydrant and domestic supply installation: Provided that the use of combination meters shall be permitted, subject to the Engineer's approval."

PB. 2-4-2-104-146

Administrator's Notice 26

17 January, 1979

**DELAREYVILLE MUNICIPALITY: AMENDMENT TO LIBRARY BY-LAWS.**

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The Library By-laws of the Delareyville Municipality, adopted by the Council under Administrator's Notice 897, dated 16 November, 1966, are hereby amended as follows:

1. By the substitution in sections 1 and 2(8) and (9) for the word "organizer", wherever it occurs, of the word "Director".

2. By the substitution in section 3(5)(a) for the words "nine cents" of the words "ten cents".

3. By the substitution in section 6 for the words "not less than three cents" of the words "ten cents" and the deletion of the proviso thereto.

PB. 2-4-2-55-52

Administrator's Notice 27

17 January, 1979

**DELAREYVILLE MUNICIPALITY: ADOPTION OF STANDARD DRAINAGE BY-LAWS.**

1. The Administrator, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes —

(a) that the Village Council of Delareyville has in terms of section 96bis(2) of the said Ordinance adopted without amendment the Standard Drainage By-laws, published under Administrator's Notice 665, dated 8 June, 1977, as by-laws made by the said Council; and

artikel 96bis(2) van genoemde Ordonnansie aangeneem het as verordeninge wat deur genoemde Raad opgestel is.  
PB. 2-4-2-36-10

Administrateurskennisgewing 25

17 Januarie 1979

**MUNISIPALITEIT CARLETONVILLE: WYSIGING VAN WATERVOORSIENINGSVERORDENINGE.**

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Watervoorsieningsverordeninge van die Munisipaliteit Carletonville, deur die Raad aangeneem by Administrateurskennisgewing 72 van 25 Januarie 1978, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur subartikel (4) van artikel 63 deur die volgende te vervang:

"(4) 'n Afsonderlike verbindingspyp moet vir elke sprinkelblustoestel, brandkraan en huishoudelike toeyeverinstallasie aangelê en gebruik word: Met dien verstande dat die gebruik van kombinasiemeters toegelaat word met die goedkeuring van die ingenieur."

PB. 2-4-2-104-146

Administrateurskennisgewing 26

17 Januarie 1979

**MUNISIPALITEIT DELAREYVILLE: WYSIGING VAN BIBLIOTEEKVERORDENINGE.**

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Bibliotekverordeninge van die Munisipaliteit Delareyville, deur die Raad aangeneem by Administrateurskennisgewing 897 van 16 November 1966, word hierby soos volg gewysig:

1. Deur in artikels 1 en 2(8) en (9) die woord "organizer" waar dit ookal voorkom, deur die woord "Direkteur" te vervang.

2. Deur in artikel 3(5)(a) die woorde "nege sent" deur die woerde "tien sent" te vervang.

3. Deur in artikel 6 die woerde "minstens drie sent" deur die woerde "tien sent" te vervang en die voorbehoudbepaling daarby te skrap.

PB. 2-4-2-55-52

Administrateurskennisgewing 27

17 Januarie 1979

**MUNISIPALITEIT DELAREYVILLE: AANNAME VAN STANDAARD RIOLERINGSVERORDENINGE.**

1. Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939 —

(a) Dat die Dorpsraad van Delareyville die Standaard Rioleeringsverordeninge, afgekondig by Administrateurskennisgewing 665 van 8 Junie 1977, ingevolge artikel 96bis(2) van genoemde Ordonnansie sonder wysiging aangeneem het as verordeninge wat deur genoemde Raad opgestel is; en

- (b) the Tariff of Charges hereto as Appendix V to the said by-laws, which Tariff of Charges has been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance;

**"APPENDIX V.**

**TARIFF OF CHARGES.**

**SCHEDULE A.**

**APPLICATION CHARGES.**

**PART I.**

1. The charges set out in Part II of this Schedule shall be payable in terms of section 23(1) in respect of every application made under section 20 and shall be paid by the person by or on behalf of whom the application is made.

2. The engineer shall assess the charges payable in respect of an application received in terms of section 20 in accordance with Part II, or in any special case as nearly as may be in accordance therewith: Provided that any person aggrieved by any such assessment shall have the right to appeal in the manner prescribed in terms of section 3.

**PART II.**

1. Minimum charge payable in respect of any application: R2.

2. Subject to the obligation to pay a minimum charge as prescribed in item 1, and subject to the provisions of item 3, the charges payable in respect of any application as aforesaid shall be as follows:

(1) For every 50 m<sup>2</sup> or part thereof of the floor area of the basement and ground floor storeys of any building to be served by, or the use of which will directly or indirectly, be associated with the use of the drainage installation: R1.

(2) For every 50 m<sup>2</sup> or part thereof of the floor area of all other storeys of a building as described in sub-item (1): 50c.

3. For any application for an alteration, not amounting to a reconstruction of, or for additions to, an existing drainage installation: For each storey of a building as described in item 2: R2.

**SCHEDULE B.**

**DRAINAGE CHARGES.**

**PART I.**

**GENERAL RULES REGARDING CHARGES.**

1. The charges set out in this Schedule shall in terms of section 5 be payable in respect of the Council's sewers and the owner of the property to which any charge relates shall be liable therefore.

- (b) die Tarief van Gelde hierby as Aanhangsel V by genoemde verordeninge, welke Tarief van Gelde deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is:

**"AANHANGSEL V.**

**TARIEF VAN GELDE.**

**BYLAE A.**

**AANSOEKGELDE.**

**DEEL I.**

1. Die gelde wat in Deel II van hierdie Bylae aangegee word, is ingevolge artikel 23(1) betaalbaar ten opsigte van elke aansoek wat ingevolge artikel 20 ingediend word, en moet betaal word deur die persoon deur wie of namens wie die aansoek gedoen word.

2. Die ingenieur moet die gelde wat betaalbaar is ten opsigte van aansoeke wat ingevolge artikel 20 ontvang word, ooreenkomsdig Deel II of, in 'n spesiale geval, so na as moontlik ooreenkomsdig genoemde Deel II bereken: Met dien verstande dat iemand wat voel dat hy deur so 'n berekening benadeel is, daarteen appèl kan aanteken op die wyse wat by artikel 3 voorgeskryf word.

**DEEL II.**

1. Minimum geld betaalbaar ten opsigte van enige aansoek: R2.

2. Behoudens die verpligting om 'n minimum geld soos voorgeskryf by item 1 te betaal, en die bepalings van item 3, is die volgende geld betaalbaar ten opsigte van enige aansoek soos voorneem: —

(1) Vir elke 50 m<sup>2</sup> of gedeelte daarvan van die vloer-ruimte van die kelder- en grondverdieping van enige gebou wat bedien word deur, of waarvan die gebruik regstreeks of onregstreeks saamgaan met die gebruik van, die perseelrioolstelsel: R1.

(2) Vir elke 50 m<sup>2</sup> of gedeelte daarvan, van die vloer-ruimte van alle ander verdiepings van 'n gebou soos dit by subitem (1) omskryf word: 50c.

3. Vir enige aansoek om 'n bestaande perseelrioolstelsel te kan verbou, uitgesonderd die herbouing daarvan, of om aanbouingswerk daaraan te kan verrig: Vir elke verdieping van 'n gebou, soos dit by item 2 omskryf word: R2.

**BYLAE B.**

**RIOLERINGSGELDE.**

**DEEL I.**

**ALGEMENE REËLS BETREFFENDE GELDE.**

1. Die gelde wat in hierdie Bylae aangegee word, is ingevolge artikel 5 ten opsigte van die Raad se straat-riole betaalbaar, en die eiener van die eiendom waarop die gelde betrekking het, is daarvoor aanspreeklik,

2: The expression 'half-year' in this Schedule means the period of six months beginning on 1 January or 1 July, as the case may be: Provided that the charges imposed in terms of Parts II, III and V of this Schedule shall be payable half-yearly in advance, and in respect of Part IV half-yearly in arrear and in respect of Part VI, monthly in arrear.

3. Where any person who is required to furnish a return in terms of this Schedule or to provide such other information as may be necessary to enable the Council to determine the charges to be made under the Schedule fails to do so within thirty days after having been called upon to do so by notice, in writing, shall pay such charges as the Council shall assess on the best information available to it.

4. In all cases of dispute as to the part or category of this Schedule which is applicable or as to the date from which any part or category is applicable to any premises, the decision of the engineer shall be decisive subject to a right of the owner to appeal against the decision to the committee of the Council appointed to administer these by-laws.

5.(1) In the case of premises connected to a sewer, the charges imposed in terms of Parts II to V inclusive and in the case of premises not connected to a sewer, the charges imposed in terms of Part II of this Schedule shall come into operation on the date on which the Council takes over the sewerage scheme.

(2) In the case of premises not connected to a sewer, the charges imposed in terms of Parts III, IV and V of this Schedule shall come into operation on the date on which the Council requires that a connection shall be made to a sewer or from the date when the premises are in fact connected to a sewer, whichever is the earlier.

6. Where any building is partially occupied before completion, charges shall be levied in respect of it at half the rates appropriate to it in terms of Part III of this Schedule for a period of three calendar months after the date of the first occupation, after which the said charges shall be paid in full.

7. The charges imposed in terms of Parts III, IV and V of this Schedule shall remain effective in the case of buildings wholly unoccupied or in the course of demolition until the date on which the Council is asked to seal the opening to the Council's sewer.

8. Where any change, other than a change as referred to in rule 7, is made in the nature of the occupation or the use of any premises which requires the application of a different tariff in terms of this Schedule, no claim for any adjustment of an account rendered or any refund of moneys paid in terms of this Schedule shall be entertained by the Council unless notice in writing of the change is given to the Council within thirty days of the date of its occurrence.

9. In the case of premises or places connected to the Council's sewerage system and not falling under any of the categories enumerated in this Schedule, the charge to be imposed by the Council shall, regard being had to the nature of the premises, correspond as closely as possible to the provisions of this Schedule.

2.. Waar die woord 'halfjaar' in hierdie Bylae voor- kom, beteken dit die tydperk van ses maande wat op 1 Januarie of op 1 Julie, na gelang van die geval, begin. Met dien verstande dat die geldie wat ingevolge Dele II, III en V van hierdie Bylae gehef word, halfjaarlik vooruitbetaal, dié ingevolge Deel IV halfjaarlik agteruit betaal, en die ten opsigte van Deel VI, maandeliks agteruit betaal, moet word.

3. Iemand wat gelas word om ingevolge hierdie Bylae 'n opgawe in te dien of om ander inligting te verstrek wat die Raad nodig het om die geldie ingevolge hierdie Bylae te kan bereken, en wat versuim om dit te doen binne dertig dae nadat hy skriftelik kennis ontvang het om dit te doen, moet die geldie betaal wat die Raad met die beste inligting tot sy beskikkings bereken.

4. In alle geskille wat ontstaan oor die deel of kategorie van hierdie Bylae wat van toepassing is, of oor die datum waarop enige deel of kategorie van toepassing is op enige perseel, is die beslissing van die ingenieur beslissend: Met dien verstande dat die eienaar in so 'n geval by die komitee van die Raad wat met die administrasie van hierdie verordeninge belas is, teen sodanige beslissing appèl kan aanteken.

5.(1) In die geval van 'n perseel wat reeds met 'n straatriool verbind is, word die geldie wat by Dele II tot en met V gehef word, en in die geval van 'n perseel wat nie met 'n straatriool verbind is nie, word die geldie wat by Deel II van hierdie Bylae gehef word, van krag op die datum waarop die Raad die rioolskema oorneem.

(2) In die geval van 'n perseel wat nie met straatriool verbind is nie, word die geldie wat by Dele III, IV en V van hierdie Bylae gehef word, van krag op die datum waarop 'n perseel in opdrag van die Raad met 'n straatriool verbind moet word, of waarop die perseel inderdaad met 'n straatriool verbind word, watter datum ook al die vroegste is.

6. Indien 'n gebou gedeeltelik geokkupeer word voordat dit voltooi is, word die helfte van die geldie wat ingevolge Deel III van hierdie Bylae daarop van toepassing is, vir 'n tydperk van drie kalendermaande van die datum af waarop dit die eerste geokkupeer is gehef, maar daarna moet genoemde geldie ten volle betaal word.

7. Die geldie wat by Dele III, IV en V van hierdie Bylae gehef word bly, in die geval van geboue wat heeltemal leeg staan of gesloop word, van krag tot op die datum waarop die Raad gevra word om die betrokke opening na die Raad se straatriool te verseël.

8. Ingeval daar 'n verandering, uitgesonderd 'n verandering soos dié waarna daar in reël 7 verwys word, plaasvind in die aard van die okkupasie of die gebruik van 'n perseel en so 'n verandering meebring dat 'n ander tarief ingevolge hierdie Bylae daarop van toepassing gemaak moet word, oorweeg die Raad geen eis vir die aansuiwing van 'n rekening wat reeds gelewer is of vir die terugbetaling van geldie wat betaal is ingevolge hierdie Bylae, tensy die Raad binne dertig dae nadat so 'n verandering plaasgevind het, skriftelik daarvan in kennis gestel is.

9. In die geval van persele of plekke wat met die Raad se straatrioolstelsel verbind is en wat nie ressorteer onder enigeen van die kategorieë wat in hierdie Bylae uiteengesit word nie, moet die geldie wat die Raad vorder, met inagneming van die aard van die perseel, so na as moontlik ooreenstem met die bepalings van hierdie Bylae.

10. The owner of premises situated outside the municipality which are connected to the Council's sewer directly and not through the sewer of any other local authority shall be liable to pay the applicable charges set out or referred to in this Schedule and, in addition, a surcharge of 5% thereon.

### PART II.

#### CHARGES IN RESPECT OF SEWERS WHICH ARE AVAILABLE.

1. For the purposes of this Part of this Schedule, 'piece of land' has meaning assigned to it in section 1.

2. Where a piece of land, except as provided in item 3, whether or not there are improvements thereon, is or, in the opinion of the Council, can be connected to any sewer under the control of the Council, the owner of that piece of land shall pay to the Council a basic charge of R2,00 in advance.

### PART III.

#### DOMESTIC SEWERAGE.

The owner of any piece of land or building having a drainage installation thereon which is connected to the Council's sewers, shall be liable to pay the following charges in addition to the charges imposed in terms of other Parts of this Schedule:

	Per month or part thereof	R
1. Private and other houses .....	5,00	
2. Garages and small industries without industrial effluent .....	10,50	
3. Shops and/or business and/or offices .....	9,00	
4. Commercial Banks .....	13,00	
5. Hotels .....	80,00	
6. Churches .....	5,00	
7. Church halls and other halls .....	5,00	
8. Cafés .....	12,00	
9. Government Buildings:		
(1) Magistrate's Office .....	26,50	
(2) Police Station .....	26,50	
(3) Post Office .....	26,50	
(4) T.P.A. Offices .....	26,50	
10. Per flat unit payable by owner of flat building .....	4,00	
11. Boarding houses .....	15,00	
12. Hospital .....	50,00	
13. High School and boys and girls hostels .....	—	
14. Junior School and boys and girls hostels .....	265,00	

10. Die eienaar van 'n perseel wat buite die munisipaliteit geleë is en regstreeks met 'n straatrooil van die Raad verbind is, en nie deur middel van die straatrooil van 'n ander plaaslike bestuur nie, moet toepaslike geldte wat in hierdie Bylae uiteengesit of aangegee word, benewens 'n toeslag van 5% daarop, betaal.

### DEEL II.

#### GELDE TEN OPSIGTE VAN BESKIKBARE STRAATROOLE.

1. Vir die toepassing van hierdie Deel van hierdie Bylae, het 'stuk grond' die betekenis wat in artikel 1 daarvan geheg word.

2. Indien 'n stuk grond, uitgesonderd soos in item 3 bepaal, of daar verbeterings daarop is of nie, verbind is met 'n straatrooil wat deur die Raad beheer word of, na die mening van die Raad, met so 'n straatrooil verbind kan word, moet die eienaar van die stuk grond maandeliks vooruit 'n basiese heffing van R2,00 aan die Raad betaal.

### DEEL III.

#### HUISHOUDELIKE RIOOLVUIL.

Die eienaar van 'n stuk grond waarop, of geboue waarin daar perseelrioolstelsels is wat met die Raad se straatroole verbind is, betaal, benewens die geldte wat ingevolge ander Dele van hierdie Bylae gevorder word, onderstaande geldte:

	Per maand of gedeelte daaryan	R
1. Private en ander woonhuise .....	5,00	
2. Motorhawens en klein nywerhede sonder fabrieksuitvloeisel .....	10,50	
3. Winkels, besighede en kantore .....	9,00	
4. Handelsbanke .....	13,00	
5. Hotelle .....	80,00	
6. Kerke .....	5,00	
7. KerkSale en ander sale .....	5,00	
8. Kafees .....	12,00	
9. Regeringsgeboue:		
(1) Landdrokantoor .....	26,50	
(2) Polisiestasie .....	26,50	
(3) Poskantoor .....	26,50	
(4) T.P.A.-kantore .....	26,50	
10. Per woonsteeleenheid betaalbaar deur eienaar van woonstelgebou .....	4,00	
11. Losieshuise .....	15,00	
12. Hospitaal .....	50,00	
13. Hoërskool en seuns en meisieskoshuise .....	—	
14. Laerskool en seuns- en meisieskoshuise .....	265,00	

	<i>Per month or part thereof</i> <b>R</b>		<i>Per maand of gedeelte daarvan</i> <b>R</b>
15. Kindergarten School	—	15. Kleuterskool	—
16. School for Indians	—	16. Indiërskool	—
17. Grain elevator	60,00	17. Graansuier	60,00
18. Co-operative	27,00	18. Koöperasie	27,00
19. Mill	20,00	19. Meule	20,00
20. Railway Station	25,00	20. Spoerwegstasie	25,00
21. Bakery	11,00	21. Bakkery	11,00
22. Sports Clubs	5,00	22. Sportklubs	5,00
23. Dairy	20,00	23. Melkery	20,00
24. Bantu hostel	265,00	24. Bantoe hostel	265,00

**PART IV.****INDUSTRIAL EFFLUENTS.**

The following rules shall be applicable for the purposes of section 77(3) in connection with and for the determination of charges, payable for the conveyance and treatment of industrial effluents:

1. The owner or occupier of premises on which any trade or industry is carried on and from which, as a result of such trade or industry or of any process incidental thereto any effluent is discharged into the Council's sewer, shall, in addition to any other charges for which he may be liable in terms of this Schedule, pay to the Council an industrial effluent charge which shall be calculated —

- (a) on the quantity of water consumed during the half-year forming the period of charge; and
- (b) in accordance with the following formula:

Charge in cents per kl=0,183 ( $5+0,02\times 0A$ ) where 0A is the arithmetic average of the strengths, determined as specified in rule (3) of not less than 4 grab samples of effluent taken at any time during the half-year: Provided that the Council may in its sole discretion in any given case impose the minimum charge prescribed in terms of rule 8 without taking any samples of the effluent.

2. Whenever a sample is taken by the Council in terms of rule 1, one half thereof shall, on his request, be made available to the owner or occupier of the premises.

3. The strength referred to in rule 1 shall be determined by reference to the oxygen absorbed in four hours from acidic N/80 potassium permanganate on an aliquot part of a well-shaken sample in accordance with the methods of chemical analysis as applied to sewage and sewage effluents as set out in Part I under Appendix II of these by-laws.

4. In the absence of any direct measurement, the quantity of industrial effluent discharged during a half-year shall be determined by the Council according to

**DEEL IV.****FABRIEKSLUITVLOEISEL.**

Onderstaande reëls geld vir die toepassing van artikel 77(3) in verband met en vir die berekening van die geld wat vir die wegvoer en behandeling van fabrieksvloeisel betaalbaar is:

1. Die eienaar of bewoner van persele waarop daar 'n bedryf of nywerheid aangehou word en waavandaan daar, ten gevolge van so 'n bedryf of nywerheid of van 'n proses wat daarmee gepaard gaan, uitvloeisel in die Raad se straatrooil ontlaas word, moet benewens die ander geld wat daarvoor hy ingevolge hierdie Bylae aanspreeklik mag wees, aan die Raad 'n fabrieksluitvloeisel-geld betaal wat bereken word —

- (a) volgens die hoeveelheid water wat gedurende die halfjaar waarvoor die geld gehef word, verbruik is; en
- (b) ooreenkomsdig die volgende formule:

Bedrag in sent per kl=0,183 ( $5+0,02\times 0A$ ) waar 0A die rekenkundige gemiddelde is van die sterkte (vasgestel ooreenkomsdig, reël 3) van minstens 4 blinde monsters van uitvloeisel wat te eniger tyd gedurende die halfjaar geneem is: Met dien verstande dat die Raad in 'n gegewe geval volkome na goedgunke die minimum bedrag wat by reël 8 voorgeskryf word, kan hef sonder om die uitvloeisel te bemonster.

2. Wanneer die Raad 'n monster ingevolge reël 1 neem, moet dié helfte daarvan, indien hy dat versoek, aan die eienaar of bewoner van die perseel beskikbaar gestel word.

3. Die sterkte waarna daar in reël 1 verwys word, word volgens die skeikundige metodes waarvolgens rioolvuil en riooluitvloeisel ontleed word, soos dit in Deel I onder Aanhangsel II by hierdie verordeninge omskryf word, bepaal ooreenkomsdig die hoeveelheid suurstof wat 'n deelvolume van 'n goed gemengde monster in 4 uur uit 'n aangesurde N/80 kalium-permanganaat oplossing absorbeer.

4. Indien daar geen regstreekse afmeting plaasvind nie, bepaal die Raad die hoeveelheid fabrieksluitvloeisel wat gedurende 'n halfjaar ontlaas is, aan die hand van

the quantity of water consumed on the premises during that period, and in the determination of that quantity deduction shall be made of the water used on the premises for domestic purposes, or lost to the atmosphere during the process of manufacture or present in the final product.

5. Unless the Council shall in any particular case agree otherwise in writing with an owner or occupier, charges prescribed in terms of this Schedule shall be levied in respect of half-yearly periods beginning on 1 July and 1 January: Provided that—

- (a) where the last monthly meter reading relating to a half-yearly charging period is taken before the end of that period, the remaining part of the period shall be deemed to belong for charging purposes to the next succeeding half-yearly charging period;
- (b) where the last monthly meter reading relating to the half-yearly charging period is taken after the end of that period, that part of the succeeding period which has elapsed when the reading is taken shall be deemed to form part of the charging period to which the reading relates; and
- (c) where the discharge of effluent to the sewer begins during a half-year as aforesaid, the charge made in respect of that half-year shall be calculated from the said date.

6. If a meter whereby the water consumption on the premises is measured, is proved defective, the appropriate adjustment shall be made to the quantity of industrial effluent discharged when calculated as prescribed in terms of rule 4.

7.(1) Where industrial effluent is discharged into the sewer from more points than one, whether on the same floor or on different floors of premises, the Council may at its discretion for all the purposes of making a charge in terms of this Schedule, including the taking of test samples, treat each such point of discharge as a separate point for the discharge of industrial effluent into the sewer.

(2) For the purpose of calculating, as prescribed in terms of rule 4, the quantity of effluent discharged from each point of discharge as aforesaid, the total water consumed on the premises shall be allocated as accurately as is reasonably practicable, after consultation between the engineer and the occupier, among the several points of discharged.

8. The minimum charge for the discharge of industrial effluent into the sewer shall be either—

- (a) 1c per kl; or
  - (b) R1 per month
- whichever is the greater.

## PART V.

### PRIVATE SWIMMING BATHS.

The following charges shall be payable in respect of swimming baths according to their capacity as specified below:

die hoeveelheid water wat gedurende die halfjaar op die perseel verbruik is en by die bepaling van dié hoeveelheid word die water wat vir huishoudelike doeleindes op die perseel verbruik is, of wat tydens die vervaardigingsprosesse verdamp het, of in die finale produk aangesig is, afgetrek.

5. Tensy die Raad in 'n bepaalde geval anders met 'n eienaar of bewoner skriftelik ooreengekom, word die geldie wat by hierdie Bylae voorgeskryf word, gehef ten opsigte van die halfjaarlikse tydperke wat op 1 Julie en 1 Januarie begin: Met dien verstande dat—

- (a) waar die laaste maandelikse meteraflesing betreffende 'n halfjaarlikse heffingstydperk voor die einde van die tydperk plaasvind, die res van die tydperk vir heffingsdoeleindes as deel van die daaropvolgende halfjaarlikse heffingstydperk beskou word;
- (b) waar die laaste maandelikse meteraflesing betreffende die halfjaarlikse heffingstydperk na die einde van die tydperk plaasvind, dié gedeelte van die daaropvolgende tydperk wat reeds verstryk was toe die meteraflesing plaasgevind het, as deel van die heffingstydperk waarop die aflesing betrekking het, beskou word; en
- (c) waar die ontlasting van uitvloeisel in 'n straatrooil op 'n datum gedurende 'n halfjaar, soos voornoem begin, die geld ten opsigte van dié halfjaar van genoemde datum af bereken word.

6. Indien daar bewys word dat 'n meter waarmee die waterverbruik op die perseel afgemeet word, defek is, moet die hoeveelheid fabrieksuitvloeisel wat ontlas is, bereken ooreenkomsdig reël 4, dienooreenkomsdig aangepas word.

7.(1) Waar fabrieksuitvloeisel op meer as een plek in 'n straatrooil ontlas word, hetsy op dieselfde verdieping, hetsy op verskillende verdiepings, van 'n perseel, kan die Raad na goeddunke vir alle doeleindes om 'n geld ingevolge hierdie Bylae te kan hef, met inbegrip van die neem van toetsmonsters, elke sodanige ontlaspolek as 'n afsonderlike plek vir die ontlasting van fabrieksuitvloeisel in die straatrooil beskou.

(2) Met die doel om die hoeveelheid uitvloeisel wat by elke ontlaspolek, soos voornoem, ontlas word, te kan bereken soos dit by reël 4 voorgeskryf word, word die totale hoeveelheid water op die perseel verbruik is, so juis as wat redelikerwys moontlik is, na oorlegpleging tussen die ingenieur en die bewoner, aan die verskillende ontlaspolekke toegewys.

8. Die minimum geld wat vir die ontlasting van fabrieksuitvloeisel in die straatrooil gehef word, is of—

- (a) 1c per kl; of
  - (b) R1 per maand
- watter bedrag ook al die grootste is.

## DEEL V.

### PRIVAATSWEMBADDENS.

Die volgende gelde is betaalbaar ten opsigte van swembaddens volgens hul inhoudsvermoë soos dit hieronder aangegee word:

	Per Half-year R
1. Up to 95 000 litres	0,75
2. Over 95 000 litres and up to 180 000 litres	1,50
3. Over 180 000 and up to 375 000 litres	3,00
4. Over 375 000 litres	4,75

## PART VI.

## PURIFIED SEWERAGE WATER.

For the pumping of purified sewerage water to sports fields or other places approved by the Department of Water Affairs: 4c per kilolitre.

## SCHEDULE C.

## WORK CHARGES.

1. Sealing of openings [section 9(4)], per opening: R3.

2. Removing of blockages (section 13): Actual cost of work done, plus 12 %.

2. The Drainage and Plumbing By-laws of the Delareyville Municipality, published under Administrator's Notice 1279, dated 6 October, 1976, are hereby revoked.

PB. 2-4-2-34-52

Administrator's Notice 28

17 January, 1979

## MUNICIPALITY GRASKOP: AMENDMENT TO WATER SUPPLY BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939 publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The Water Supply By-laws of the Graskop Municipality, adopted by the Council under Administrator's Notice 669, dated 8 June 1977, as amended, are hereby further amended by the substitution in item 1 of the Tariff of Charges under the Schedule for the figure "R2,00" of the figure "R3".

PB. 2-4-2-104-84

Administrator's Notice 29

17 January, 1979

## JOHANNESBURG MUNICIPALITY: AMENDMENT TO FIRE AND AMBULANCE BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The Fire and Ambulance By-laws of the Johannesburg Municipality, published under Administrator's No-

	Per Halfjaar R
1. Tot en met 95 000 liter	0,75
2. Meer as 95 000 liter en tot en met 180 000 liter	1,50
3. Meer as 180 000 liter en tot en met 375 000 liter	3,00
4. Meer as 375 000 liter	4,75

## DEEL VI.

## GESUIWERDE RIOOLWATER.

Vir die pomp van gesuiwerde rioolwater na sportgronde en ander plekke soos goedgekeur deur die Departement van Waterwese: 4c per kiloliter.

## BYLAE C.

## GELDE VIR WERKE.

1. Verseeling van openinge [artikel 9(4)], per opening: R3.

2. Oopmaak van verstopte perseelriole (artikel 13): Werklike koste van werk verrig, plus 12 %.

2. Die Riolerings- en Loodgietersverordeninge van die Munisipaliteit Delareyville, aangekondig by Administrateurskennisgewing 1279 van 6 Oktober 1976, word hierop herroep.

PB. 2-4-2-34-52

Administrateurskennisgewing 28

17 Januarie 1979

## MUNISIPALITEIT GRASKOP: WYSIGING VAN WATERVOORSIENINGSVERORDENINGE.

Die Administrator publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Watervoorsieningsverordeninge van die Munisipaliteit Graskop, deur die Raad aangeneem by Administrateurskennisgewing 669 van 8 Junie 1977, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur in item 1 van die Tarief van Gelde onder die Bylae die syfer "R2" deur die syfer "R3" te vervang.

PB. 2-4-2-104-84

Administrateurskennisgewing 29

17 Januarie 1979

## MUNISIPALITEIT JOHANNESBURG: WYSIGING VAN BRANDWEER- EN AMBULANSVERORDENINGE.

Die Administrator publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Brandweer- en Ambulansverordeninge van die Munisipaliteit Johannesburg, aangekondig by Administra-

tice 358, dated 10 May, 1961, as amended, are hereby further amended as follows:

1. By the substitution for the title "Fire and Ambulance By-laws" of the title "Fire By-laws".

2. By the substitution for section 7 of the following:

*"Payment for Attendance and Services."*

7.(1) Subject to the provisions of section 7A, the owner or occupier of land or premises, of both such owner and occupier jointly and severally, and the owner of a vehicle, as the case may be, at or in connection with which the attendance of the Fire Department is requested or any services of the Fire Department are rendered, shall be liable to pay to the Council for such attendance or services, including the use or supply of water, chemicals, equipment and other means used for the purpose of fighting or preventing the spread of fire, a sum of money found by the chief officer to be due in accordance with the Tariff of Charges laid down in Schedule I to these by-laws.

(2)(a) Notwithstanding the provisions of subsection (1), the chief fire officer may assess the whole or portion of the charges contemplated in that subsection: Provided that such portion shall not be more than ninety per cent lower than the aggregate of the charges which would have been payable in terms of the said subsection: Provided further that in assessing such charges or portion thereof, due regard shall, amongst other relevant factors, be had to —

- (i) the fact that the amount so assessed should be commensurate with the service rendered;
- (ii) the manner and place of origin of the fire; and
- (iii) the loss which may have been caused by the fire to the person liable to pay the charges, if the services of the Fire Department had not been rendered.

(b) If charges are assessed in terms of paragraph (a) and the person liable to pay such charges is dissatisfied with such assessment, he may lodge an appeal with the Administrator as defined in section 1 of the Fire Brigade Services Ordinance, 1977 (Ordinance 18 of 1977).

(c) An appeal in terms of paragraph (b) shall be lodged by forwarding by registered post a notice of appeal in which the grounds of appeal are fully set out, to the Director of Local Government within 14 days after receiving an account for the assessed charges, and by forwarding a copy of such notice to the chief fire officer by registered post who shall forward his comments thereon to the said Director within 14 days of the receipt of such copy.

(d) An account and copy of a notice of appeal contemplated in paragraphs (b) and (c) shall, unless the contrary is proved, be deemed to have been received on the date upon which it would have been delivered in the ordinary course of the post.

(e) For the purposes of this subsection, "chief fire officer" means the chief fire officer as defined in section 1 of the Fire Brigade Services Ordinance, 1977.

teurskennisgewing 358 van 10 Mei 1961, soos gewysig, word hierby verder soos volg gewysig:

1. Deur die titel "Brandweer- en Ambulansverordeninge" deur die titel "Brandverordeninge" te vervang.

2. Deur artikel 7 deur die volgende te vervang:

*"Betaling vir Bywoning en Dienste"*

7.(1) Behoudens die bepalings van artikel 7A, is die eienaar of okkupant van grond of 'n perseel, of beide sodanige eienaar en okkupant gesamentlik en afsonderlik, en die eienaar van 'n voertuig, al na die geval, waarvoor of ten opsigte waarvan die brandweerafdeling se teenwoordigheid aangevra word of enige diens deur die brandweerafdeling gelewer word, aanspreeklik daarvoor om aan die Raad vir sodanige teenwoordigheid en dienslewering en vir die gebruik en verskaffing van water, chemikalië, toerusting en ander middels wat gebruik is met die doel om die brand te bestry of om te verhoed dat dit versprei, 'n bedrag te betaal wat die brandweerhoof ingevolge die Tarief van Gelde, vervat in Bylae I by hierdie verordeninge, vasstel.

(2)(a) Ondanks die bepalings van subartikel (1) kan die brandweerhoof die hele of 'n gedeelte van die geld wat in daardie subartikel beoog word, aanslaan: Met dien verstande dat sodanige gedeelte nie meer as negentig persent minder mag wees as die totaal van die geld wat ingevolge genoemde subartikel betaalbaar sou wees nie: Voorts met dien verstande dat wanneer sodanige geldie of 'n gedeelte daarvan aangeslaan word, daar, onder ander tersaaklike faktore, na behore ag geslaan moet word op —

- (i) die feit dat die bedrag wat op dié wyse aangeslaan word, in ooreenstemming moet wees met die diens wat gelewer is;
- (ii) die wyse en plek van oorsprong van die brand; en
- (iii) die verlies wat die brand moontlik vir die persoon wat daarvoor aanspreeklik is om die geld te betaal, sou veroorsaak het indien die dienste van die brandweerafdeling nie gelewer was nie.

(b) Indien geldie ingevolge paragraaf (a) aangeslaan word en die persoon wat daarvoor aanspreeklik is om sodanige geldie te betaal, ontevrede is met sodanige aanslag, kan hy by die Administrateur, soos omskryf in artikel 1 van die Ordonnansie op Brandweerdienste, 1977 (Ordonnansie 18 van 1977), appèl aanteken.

(c) 'n Appèl ingevolge paragraaf (b) moet binne 14 dae ná ontvangs van 'n rekening vir die aangeslane geld aangeteken word deur 'n kennisgewing van appèl waarin die gronde vir die appèl volledig uiteengesit word, per geregistreerde pos aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur te stuur en deur 'n afskrif van sodanige kennisgewing per geregistreerde pos aan die brandweerhoof te stuur wat sy kommentaar daarop binne 14 dae na ontvangs van sodanige afskrif aan die genoemde Direkteur moet stuur.

(d) 'n Rekening en 'n afskrif van 'n kennisgewing van appèl wat in paragrawe (b) en (c) bedoel word, word, tensy die teendeel bewys word, geag op die datum waarop dit in die gewone loop van die pos afgelewer sou wees, ontvang te wees.

(e) Vir die doel van hierdie subartikel, beteken "brandweerhoof" die brandweerhoof soos omskryf in artikel 1 van die Ordonnansie op Brandweerdienste, 1977.

*Non-Payability of Charges.*

- 7A. Notwithstanding the provisions of section 7, no charges shall be payable—
- where a false alarm made in good faith has been received;
  - where the services of the fire department were required as a result of civil commotion, riot or natural disaster;
  - where the services of the Fire Department were not rendered in the interest of a specific person, but purely in the interest of public safety;
  - where the chief officer considers that the services of the Fire Department were of a purely humanitarian nature or were rendered solely for the saving of life;
  - by the owner of a vehicle if he furnishes proof to the satisfaction of the chief officer that such vehicle was stolen from him and that it had not been recovered by him at the time when the services of the Fire Department were rendered in respect thereof;
  - by any person, including the State, with whom the Council has entered into an agreement in terms of section 14 of the Fire Brigade Services Ordinance, 1977, whereby the services of the Fire Department are made available to such person against payment specified in such agreement."

## 3. By the deletion of item 5 of Schedule I.

PB. 2-4-2-41-2

Administrator's Notice 30

17 January, 1979

## JOHANNESBURG MUNICIPALITY: AMENDMENT TO BUILDING BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The Building By-laws of the Johannesburg Municipality, adopted by the Council under Administrator's Notice 726, dated 16 June, 1976, as amended, are hereby further amended by the substitution for subsection (2) of section 204 of the following:

"(2) Notwithstanding the provisions of section 201, a skylight shall for the purposes of these by-laws be regarded as a window which complies with the said section".

PB. 2-4-2-19-2

Administrator's Notice 31

17 January, 1979

## KEMPTON PARK MUNICIPALITY: AMENDMENT OF CLEANSING SERVICES BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The Cleansing Services By-laws of the Kempton Park Municipality, published under Administrator's Notice 1359, dated 14 September 1977, as amended, are hereby

*Nie-betaalbaarheid van geldie.*

- 7A. Ondanks die bepalings van artikel 7, is geen geldie betaalbaar nie—
- as 'n valse alarm wat te goeder trou gegee is, ontvang word;
  - as die dienste van die brandweerafdeling nodig was as gevolg van burgerlike oproer, onluste of 'n natuurramp;
  - as die dienste van die brandweerafdeling nie ten behoeve van 'n bepaalde persoon nie, maar uitsluitlik ten behoeve van die openbare veiligheid gelewer is;
  - as die brandweerhoof van mening is dat die dienste van die brandweerafdeling uitsluitlik van 'n humaanre aard was of bloot om lewens te red;
  - deur die eienaar van 'n voertuig, as hy tot voldoening van die brandweerhoof bewys lewer dat sodanige voertuig van hom gesteel is en dat hy dit nog nie teruggevind het op die tydstip toe die dienste van die brandweerafdeling ten opsigte daarvan gelewer is nie;
  - deur enige persoon met inbegrip van die Staat, met wie die Raad 'n ooreenkoms ingevolge artikel 14 van die Ordonnansie op Brandweerdienste, 1977, aangegaan het waarvolgens die dienste van die brandweerafdeling aan sodanige persoon teen betaling wat in sodanige ooreenkoms bepaal is, gelewer is".

## 3. Deur item 5 van Bylae I te skrap.

PB. 2-4-2-41-2

Administrateurskennisgewing 30

17 Januarie 1979

## MUNISIPALITEIT JOHANNESBURG: WYSIGING VAN BOUVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Bouverordeninge van die Munisipaliteit Johannesburg, deur die Raad aangeneem by Administrateurskennisgewing 726 van 16 Junie 1976, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur subartikel (2) van artikel 204 deur die volgende te vervang:

"(2) Ondanks die bepalings van artikel 201, word 'n daklig vir die toepassing van hierdie verordeninge as 'n venster beskou wat aan die genoemde artikel voldoen".

PB. 2-4-2-19-2

Administrateurskennisgewing 31

17 Januarie 1979

## MUNISIPALITEIT KEMPTONPARK: WYSIGING VAN REININGSDIENSTEVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Reinigingsdiensteverordeninge van die Munisipaliteit Kemptonpark, afgekondig by Administrateurskennisgewing 1359 van 14 September 1977, soos gewysig,

further amended by amending the Tariff for the Rendering of Cleansing Services under the Annexure as follows:

1. By the substitution in item 2(1)(a) for the figure "R2" of the figure "R2,25".

2. By the addition after item 2(3)(b) of the following:

"(c) For the removal of refuse from bulk refuse containers by means of high-compaction refuse removal vehicles, per m<sup>3</sup> or part thereof: R2".

3. By the renumbering of paragraphs (i) and (ii) of item 4(1) to read (a) and (b) respectively and the substitution for paragraph (a) of the following:

"(a) All premises with the exclusion of premises in the Township of Estherpark Extension 1, Pomona and Pomona Extension 3, subject to the provisions of subitem (2):

For all sewerage removed, per kl or part thereof: R1,20.

(b) All premises in the Townships of Estherpark Extension 1, Pomona and Pomona Extension 3; subject to the provisions of subitem (2):

(i) For all sewage removed up to the equivalent of 80% by volume of the registered water consumption on the premises during the relevant month, per kl or part thereof: R1,20.

(ii) For all sewage removed in excess of such 80%: Free of charge".

The provisions in this notice contained shall come into operation on the first day of the month following the date of publication hereof.

PB. 2-4-2-81-16

Administrator's Notice 32

17 January, 1979

#### KLERKSDORP MUNICIPALITY: AMENDMENT TO SWIMMING BATH BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government-Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The Swimming Bath By-laws of the Klerksdorp Municipality, published under Administrator's Notice 1010, dated 9 November, 1955, as amended, are hereby further amended as follows:

1. By the substitution for section 11 of the following:

"11.(1) Every person using the swimming bath shall wear a bathing costume of the Amateur Swimming Association type. No person shall appear in the nude outside a dressing-room, closet or compartment."

(2) The baths superintendent may require any person who commits a breach of this section or who otherwise resorts to the swimming bath in a condition which, in the opinion of the baths superintendent, is indecent or offensive, to leave the swimming bath."

2. By the substitution for section 12 of the following:

"12. The times when the swimming bath is to be available for the public, and the hours and season during

word hereby verder gewysig deur die Tarief vir die Levering van Reinigingsdienste onder die Bylae soos volgt te wysig:

1. Deur in item 2(1)(a) die syfer "R2" deur die syfer "R2,25" te vervang.

2. Deur na item 2(3)(b) die volgende by te voeg:

"(c) Vir die verwijdering van vullis uit grootmaatvullishouers deur middel van hoë-kompaktsievullisverwyderingsvoertuie, per m<sup>3</sup> of gedeelte daarvan: R2".

3. Deur paragrawe (i) en (ii) van item 4(1) onderskeidelik te hernoem (a) en (b) en paragraaf (a) deur die volgende te vervang:

"(a) Alle persele met die uitsondering van persele in die dorpe Estherpark Uitbreiding 1, Pomona en Pomona Uitbreiding 3, onderworpe aan die bepalings van subitem (2):

Vir alle rioolvuil verwijder, per kl of gedeelte daarvan: R1,20.

(b) Alle persele in die dorpe Estherpark Uitbreiding 1, Pomona en Pomona Uitbreiding 3, onderworpe aan die bepalings van subitem (2):

(i) Vir alle rioolvuil verwijder gelykstaande tot en met 80% van die volume van die geregistreerde waterverbruik op die perseel vir die betrokke maand, per kl of gedeelte daarvan: R1,20.

(ii) Vir alle rioolvuil verwijder meer as sodanige 80%: Gratis".

Die bepalings in hierdie kennisgewing vervat tree in werking op die eerste dag van die maand wat volg op die datum van afkondiging hiervan.

PB. 2-4-2-81-16

Administrateurkennisgewing 32

17 Januarie 1979

#### MUNISIPALITEIT KLERKSDORP: WYSIGING VAN SWEMBADVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Swembadverordeninge van die Munisipaliteit Klerksdorp, afgekondig by Administrateurkennisgewing 1010 van 9 November 1955, soos gewysig, word hierverder soos volg gewysig:

1. Deur artikel 11 deur die volgende te vervang:

"11.(1) Elkeen wat die swembad gebruik, moet 'n kostuum van die Amateur Swemvereniging-tipe dra. Niemand mag naked buitekant 'n kleedkamer, kloset of vertrek verskyn nie."

(2) Die swembadsuperintendent kan enigeen wat 'n oortreding van hierdie artikel begaan of wat andersins die swembad besoek in 'n toestand wat na die mening van die swembadsuperintendent onfatsoenlik of afstoetlik is, gelas om die swembad te verlaat."

2. Deur artikel 12 deur die volgende te vervang:

"12. Die tye wanneer die swembad vir die publiek beskikbaar is; en die ure en seisoen wanneer die swem-

which the swimming bath is to be open, shall be fixed by the Council. The Council reserves to itself the right to decide whether the swimming bath shall be closed on Sundays and/or on public holidays or not."

3. By the renumbering of section 18 to read section 18(1) and the addition after subsection (1) of the following:

"(2) No person under the age of 7 years shall be permitted to enter the swimming bath premises unless he is accompanied by an adult."

4. By the substitution in section 33(2) for the words "three cents" of the words "ten cents".

5. By the substitution in section 36 for the figures "£5" and "£100" of the figures "R10" and "R200" respectively and for the word "sixpence" of the words "ten cents".

6. By the substitution in section 37 for the figure "£5" of the figure "R10".

7. By the substitution for section 38 of the following:

"38. The Council shall not be liable for any injuries, drownings or any other accident of any nature whatsoever when the swimming bath is used for coaching purposes by the baths' superintendent or for club affairs by local amateur swimming clubs."

8. By the substitution in section 40 for the figure "£10" of the figure "R20".

9. By the substitution for the Schedule of the following:

#### "SCHEDULE."

#### *Tariff of Charges.*

##### *1. Season tickets:*

(1) Adults: R6.

(2) Adults (half season commencing 1 September and 1 January): R3.

(3) Children (under 16): R3.

(4) Duplicate (in case of loss): 50c.

##### *2. Monthly tickets:*

(1) Adults: R1,50.

(2) Children (under 16): R1.

(3) Duplicate (in case of los): 50c.

##### *3. Single admission tickets:*

(1) Adults: 20c.

(2) Children (under 16): 10c.

4. Safekeeping of valuables (per packet or article) not exceeding R10 in value: 5c.

##### *5. General:*

(1) For the hire of the swimming bath for galas, per hour: R4,50, plus 10% of the gross gate takings.

(2) For the use of the swimming bath by local amateur swimming clubs for club affairs and for the holding of six galas per season, as well as for coaching purposes

bad oop is, word deur die Raad vasgestel. Die Raad behou hom die reg voor om te besluit of die swembad op Sondae en/of op openbare vakansiedae gesluit word al dan nie."

3. Deur artikel 18 te hernommer 18(1) en na subartikel (1) die volgende by te voeg:

"(2) Niemand onder die ouderdom van 7 jaar word binne die perseel van die swembad toegelaat nie tensy hy deur 'n volwassene vergesel word."

4. Deur in artikel 33(2) die woorde "drie sent" deur die woorde "tien sent" te vervang.

5. Deur in artikel 36 die syfers "£5" en "£100" onderskeidelik deur die syfers "R10" en "R200" en die woorde "ses pennies" deur die woorde "tien sent" te vervang.

6. Deur in artikel 37 die syfer "£5" deur die syfer "R10" te vervang.

7. Deur artikel 38 deur die volgende te vervang:

"38. Die Raad is nie aanspreeklik vir enige beserings, verdrinkings of enige ander ongevalle van watter aard ook alwanneer die swembad deur die swembadsuperintendent vir afrigting of deur plaaslike amateur swemklubs vir klub-aangeleenthede gebruik word nie."

8. Deur in artikel 40 die syfer "£10" deur die syfer "R20" te vervang.

9. Deur die Bylae deur die volgende te vervang:

#### "BYLAE."

#### *Tarief van Gelde.*

##### *1. Seisoenkaartjies:*

(1) Volwassenes: R6.

2. Volwassenes (halfseisoen beginnende op 1 September en 1 Jauarie): R3.

(3) Kinders (onder 16): R3.

(4) Duplikaatkaartjie (in geval van verlies): 50c.

##### *2. Maandkaartjies:*

(1) Volwassenes: R1,50.

(2) Kinders (onder 16): R1.

(3) Duplikaatkaartjie (in geval van verlies): 50c.

##### *3. Enkel-toegangskaartjies:*

(1) Volwassenes: 20c.

(2) Kinders (onder 16): 10c.

4. Bewaring van kosbaarhede (per pakkie of artikel) waarvan die waarde hoogstens R10 is: 5c.

##### *5. Algemeen:*

(1) Huur van swembad vir galas per uur: R4,50, plus 10% van die bruto hekontvangste.

(2) Gebruik van swembad deur plaaslike amateur swemklubs vir klub-aangeleenthede en die hou van ses galas per seisoen, asook vir afrigting deur die swembad-

by the baths superintendent per season: R1 000, payable in five equal monthly instalments calculated in advance from the date of commencement of the season.

(3) The proceeds of galas and meetings mentioned in subitems (1) and (2) shall accrue to the hirer, who shall have the right to charge for admission.

6. Unless the contrary is indicated, the above charges shall include the use of a compartment or dressing-room.

7. The change in terms of items 1, 2 and 3 shall not apply when the baths are used for the purposes contemplated in item 5."

PB. 2-4-2-91-17

Administrator's Notice 33

17 January, 1979

#### PRETORIA MUNICIPALITY: REVOCATION OF BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes that he has in terms of section 99 of the said Ordinance, approved of the revocation of the by-laws of the Pretoria Municipality, as set out in the Schedule hereto.

#### SCHEDULE.

1. Kaffir Eating-house By-laws, published under Government Notice 791 dated 8 June, 1904, an Afrikaans translation of which was published under Administrator's Notice 571 dated 18 July, 1956, as amended.

PB. 2-4-2-169-3

2. Regulations Relating to the Depreciation of Works and Plant Purchased out of Loan Moneys published under Government Notice 632, dated 9 July, 1908, as amended.

PB. 2-4-2-30-3

3. Brickmaking By-laws, published under Administrator's Notice 164, dated 26 July, 1911.

PB. 2-4-2-18-3

4. City Isolation Hospital Regulations, published under Administrator's Notice 219, dated 5 September, 1912.

PB. 2-4-2-77-3

5. Golf Links By-laws, published under Administrator's Notice 302, dated 16 July, 1913, as amended.

PB. 2-4-2-123-3

6. Laundry and Washing By-laws, published under Administrator's Notice 336, dated 13 August, 1913, as amended.

PB. 2-4-2-77-3

7. Vaccination Regulations, published under Administrator's Notice 198, dated 14 June, 1917.

PB. 2-4-2-77-3

8. Asiatic Tea Rooms and Asiatic Eating Houses By-laws, published under Administrator's Notice 485, dated 24 December, 1921.

PB. 2-4-2-8-3

superintendent per seisoen: R1 000, betaalbaar in vyf gelyke maandelikse paaiemente vooruit bereken vanaf die aanvangsdatum van die seisoen.

(3) Die opbrengs van galas en byeengkomste genoem in subitems (1) en (2) val aan die huurder toe wat ook geregtig is om toegangsgeld te vorder.

6. Tensy anders aangedui, sluit bogenoemde geldie die gebruik van 'n vertrek of Kleedkamer in.

7. Die geldie ingevolge items 1, 2 en 3 is nie van toepassing wanneer die swembad vir doeleindes in item 5 bemoog, gebruik word nie."

PB. 2-4-2-91-17

Administrateurskennisgewing 33 17 Januarie 1979

#### MUNISIPALITEIT PRETORIA: HERROEPING VAN VERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, dat hy ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie sy goedkeuring geheg het aan die herroeping van die verordeninge van die Munisipaliteit Pretoria, soos in die Bylae hierby uiteengesit:

#### BYLAE.

1. Verordeninge Betreffende Naturele-eethuise, aangekondig by Goewermentskennisgewing 791 van 8 Junie 1904, waarvan 'n Afrikaans vertaling in Administrateurskennisgewing 571 van 18 Julie 1956 gepubliseer is, soos gewysig.

PB. 2-4-2-169-3

2. Regulasies Insake die Waardevermindering van Werke en Masjinerie uit Leningsgelde Aangekoop, aangekondig by Goewermentskennisgewing 632 van 9 Julie 1908, soos gewysig.

PB. 2-4-2-30-3

3. Bijwetten Betreffende het Maken van Stene, aangekondig by Administrateurskennisgewing 164 van 26 Julie 1911.

PB. 2-4-2-18-3

4. Regulaties Insake het Stedelik Isolatie-Hospitaal, aangekondig by Administrateurskennisgewing 219 van 5 September 1912.

PB. 2-4-2-77-3

5. Klofbanen-bijwetten, aangekondig by Administrateurskennisgewing 302 van 16 Julie 1913, soos gewysig.

PB. 2-4-2-123-3

6. Wasseerijen en Wasbijwetten, aangekondig by Administrateurskennisgewing 336 van 13 Augustus 1913, soos gewysig.

PB. 2-4-2-77-3

7. Vakcinatie Regulaties, aangekondig by Administrateurskennisgewing 198 van 14 Junie 1917.

PB. 2-4-2-77-3

8. Bijwetten Betrekking Hebbende op Teekamers en Eethuizen voor Axiaten, aangekondig by Administrateurskennisgewing 485 van 24 Desember 1921.

PB. 2-4-2-8-3

9. Carbide and Acetylene By-laws, published under Administrator's Notice 162 dated 23 April, 1923, as amended,

PB. 2-4-2-115-3

10. Bicycle Dealers' By-laws, published under Administrator's Notice 431, dated 30 July, 1930.

PB. 2-4-2-98-3

11. By-laws for Regulating, Supervising and Licensing of Motor Vehicle Attendants, published under Administrator's Notice 743, dated 3 December, 1930, as amended.

PB. 2-4-2-77-3

Administrator's Notice 34

17 January, 1979

**TRANSVAAL BOARD FOR THE DEVELOPMENT OF PERI-URBAN AREAS: AMENDMENT TO WATER SUPPLY BY-LAWS.**

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, read with section 16(3) of the Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas Ordinance, 1943, and Proclamation 6 (Administrators) of 1945, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the first-mentioned Ordinance.

Part III of the Tariff of Charges for the supply of water of the Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas, published under Schedule 1 to Administrator's Notice 1240, dated 8 September, 1971, as amended, is hereby further amended by the addition after item 37 of the following:

"38. Applicable to Consumers Supplied by or who can be Supplied by the Olifantsfontein Scheme.

Charges for the supply of water, per month:

For every kl or part thereof, per meter: 18,2c."

PB. 2-4-2-104-111

Administrator's Notice 35

17 January, 1979

**TRANSVAAL BOARD FOR THE DEVELOPMENT OF PERI-URBAN AREAS: AMENDMENT TO TOWNLANDS BY-LAWS.**

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, read with section 16(3) of the Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas Ordinance, 1943, and Proclamation 6 (Administrator's) of 1945, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the first-mentioned Ordinance.

The Townlands By-laws of the Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas, published under Administrator's Notice 1412, dated 21 August, 1974, as amended, are hereby further amended as follows:

1. By the substitution in section 5(2) and (3) for the expression "excluding Lot 119" of the expression "excluding the Remainder of Lot 119."

2. By the deletion of section 21.

PB. 2-4-2-95-111

9. Carbiet en Acetylenebijwetten, afgekondig by Administrateurskennisgewing 162 van 23 April 1923, soos gewysig.

PB. 2-4-2-115-3

10. Rywielhandelaars Bywette, afgekondig by Administrateurskennisgewing 431 van 30 Julie 1930.

PB. 2-4-2-98-3

11. Bywette vir die Reëling en Licensiering van en vir die Toesig op Motorvoertuie-oppassers, afgekondig by Administrateurskennisgewing 743 van 3 Desember 1930, soos gewysig.

PB. 2-4-2-77-3

Administrator'skennisgewing 34

17 Januarie 1979

**TRANSVAALSE RAAD VIR DIE ONTWIKKELING VAN BUITESTEDELIKE GEBIEDE: WYSIGING VAN WATERVOORSIENINGSVERORDENINGE.**

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, gelees met artikel 16(3) van die Ordonnansie op die Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buitestedelike Gebiede, 1943, en Proklamasie 6 (Administrateurs-), van 1945, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van eersgenoemde Ordonnansie goedkeur is.

Deel III van die Tarief van Gelde vir die lewering van water van die Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buitestedelike Gebiede, afgekondig onder Bylae 1 by Administrateurskennisgewing 1240 van 8 September 1971, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur na item 37 van die volgende by te voeg:

"38. Van Toepassing op Verbruikers wat deur die Skema van Olifantsfontein Bedien word of Bedien kan word.

Gelde vir die lewering van water, per maand:

Vir elke kl of gedeelte daarvan, per meter: 18,2c."

PB. 2-4-2-104-111

Administrator'skennisgewing 35

17 Januarie 1979

**TRANSVAALSE RAAD VIR DIE ONTWIKKELING VAN BUITESTEDELIKE GEBIEDE: WYSIGING VAN DORPSGRONDEVERORDENINGE.**

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, gelees met artikel 16(3) van die Ordonnansie op die Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buitestedelike Gebiede, 1943, en Proklamasie 6 (Administrateurs-) van 1945, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van eersgenoemde Ordonnansie goedkeur is.

Die Dorpsgrondeverordeninge van die Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buitestedelike Gebiede, afgekondig by Administrateurskennisgewing 1412 van 21 Augustus 1974, soos gewysig, word hierby verder soos volg gewysig:

1. Deur in artikel 5(2) en (3) die uitdrukking "uitgesloten Lot 119" deur die uitdrukking "uitgesloten die Restant van Lot 119" te vervang.

2. Deur artikel 21 te skrap.

PB. 2-4-2-95-111

Administrator's Notice 36

17 January, 1979

## RANDFONTEIN MUNICIPALITY: AMENDMENT TO FIRE BRIGADE BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The Fire Brigade By-laws of the Randfontein Municipality, published under Administrator's Notice 295 dated 15 June, 1932, as amended, are hereby further amended by the substitution for section 34 of the following:

**"AMBULANCE TARIEF"**

<i>Whites</i>	<i>Non-Whites</i>
R	R

34.(1) For a person residing outside the municipal area:

(a) Basic charge .....	11,50	8,50
(b) A charge for the total distance per km .....	0,30	0,15

(2) For a person residing within the municipal area:

(a) Indigents, old age and war veteran pensioners .....

no charge no charge

(b) Other cases:

(aa) Cash ..... 15,00 10,00

(bb) On account:

(aaa) Basic charge ..... 11,50 8,50  
plus

(bbb) A charge for the total distance, per km ..... 0,30 0,15

PB. 2-4-2-41-29

Administrator's Notice 37

17 January, 1979

## RANDFONTEIN MUNICIPALITY: AMENDMENT TO BUILDING BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The Building By-laws of the Randfontein Municipality, adopted by the Council under Administrator's Notice 1824, dated 15 October, 1975, as amended, are hereby further amended by the substitution for subsection (1) of section 224 of the following:

"(1) 'Sign' means any advertisement or advertising device of any kind which is visible from any street but does not include an advertisement placed inside a building or the standard size 'For Sale/Te Koop' and 'Sold/Verkoop' signs which are placed at or on a private pro-

Administrateurkennisgewing 36 .. 17 Januarie 1979

**MUNISIPALITEIT RANDFONTEIN: WYSIGING VAN BOUVERORDENINGE.**

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Brandweerverordeninge van die Munisipaliteit Randfontein, aangekondig by Administrateurkennisgewing 1824 van 15 Oktober 1975, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur artikel 34 deur die volgende te vervang:

**"AMBULANS TARIEF."**

<i>Whites</i>	<i>Non-Whites</i>	<i>Blankes</i>	<i>Nie-Blankes</i>
R	R	R	R

34.(1) Vir 'n persoon wat buite die munisipale gebied woonagtig is:

(a) Basiese vordering .....	11,50	8,50
(b) 'n Vordering vir die totale afstand per km .....	0,30	0,15

(2) Vir 'n persoon wat binne die munisipale gebied woonagtig is:

(a) Behofetiges, ouderdoms- en oudstryderspensionarisse .....	Gratis	Gratis
(b) Ander gevalle: .....		

(aa) Kontant .....	15,00	10,00
(bb) Op rekening: .....		

(aaa) Basiese vordering .....	11,50	8,50
(bbb) plus .....		

(bbb) 'n Vordering vir die totale afstand per km .....	0,30	0,15
(bbb) plus .....		

PB. 2-4-2-41-29

Administrateurkennisgewing 37

17 Januarie 1979

**MUNISIPALITEIT RANDFONTEIN: WYSIGING VAN BOUVERORDENINGE.**

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Bouverordeninge van die Munisipaliteit Randfontein, deur die Raad aangeneem by Administrateurkennisgewing 1824 van 15 Oktober 1975, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur subartikel (1) van artikel 224 deur die volgende te vervang:

"(1) 'Teken' beteken enige advertensie of advertensiestoel van enigerlei aard wat van enige straat af sigbaar is, maar omvat nie 'n advertensie wat binne 'n gebou aangebring is of die standaard grootte 'Te Koop/For Sale' of 'Verkoop/Sold' tekens wat op of aan privaat

party or any advertisement of an ecclesiastical, amateur sporting, educational, political or charitable meeting, event or function or of the candidature of any person nominated for election to Parliament, the Transvaal Provincial Council or the Council and 'advertising sign' has the same meaning."

PB. 2-4-2-19-29

Administrator's Notice 38

17 January, 1979

## HEALTH COMMITTEE OF SECUNDA: REGULATIONS RELATING TO HAWKERS.

The Administrator hereby, in terms of section 164(3) of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the regulations set forth hereinafter, which have been made by him for the abovementioned Committee in terms of section 126(1)(a) of the said Ordinance.

*Definitions.*

1. In these regulations, unless the context otherwise indicates—

"Committee" means the Health Committee of Secunda and includes the management committee of that Committee or any officer employed by the Committee, acting by virtue of any power vested in the Committee in connection with these regulations and delegated to him in terms of section 58 of the Local Government (Administration and Elections) Ordinance, 1960 (Ordinance 40 of 1960);

"hawker" means any person who, whether as principal, agent or employee, carries on business by selling or exchanging or offering or exposing for sale or exchange goods, in the manner described in item 41(2) of Schedule 1 of the Licences Ordinance, 1974 (Ordinance 19 of 1974) and "hawk" shall have the corresponding meaning;

"Ordinance" means the Licences Ordinance, 1974 (Ordinance 19 of 1974).

*Appointment of Stands.*

2.(1) No hawker shall carry on business from any fixed place or stand, other than from any one of the stands specified in Schedule A hereto applicable to the class of goods in respect of which he so carries on business: Provided that this provision shall not apply to any producer of agricultural or dairy produce in respect of the carrying on of business within the Committee's area of jurisdiction on the land where such producer produces such produce.

(2) No hawker shall be entitled to occupy any stand unless he has obtained from the Committee a written authority to do so and has paid to the Committee the appropriate fee prescribed in Schedule B hereto.

(3) Every application for a written authority in terms of subsection (2) shall be made to the Committee, in writing not later than 12h00 on the third day before the expiry of the month preceding the month in which the applicant desires to carry on business and any such written authority shall expire on the last day of the month in respect of which it was issued or, in the case

eiendom aangebring word of enige advertensie van 'n vergadering, geleentheid of byeenkoms vir kerklike amateursport-, opvoedkundige, politieke of liefdadigheidsdoleindes, of van die kandidaatskap van iemand wat vir verkiesing tot die Parlement, die Transvaalse Provinciale Raad of die Raad benoem is nie en 'advertensieteken' het dieselfde betekenis."

PB. 2-4-2-19-29

Administrateurskennisgewing 38

17 Januarie 1979

## GESONDHEIDSKOMITEE VAN SECUNDA: REGULASIES BETREFFENDE SMOUSE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 164(3) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die regulasies hierna uiteengesit wat deur hom ingevolge artikel 126(1)(a) van genoemde Ordonnansie vir boegmelde Komitee gemaak is.

*Woordomskrywing.*

1. In hierdie regulasies, tensy uit die samehang anders blyk, beteken—

"Komitee" die Gesondheidskomitee van Secunda en omvat die bestuurskomitee van daardie Komitee of enige beampete deur die Komitee in diens geneem, handelende uit hoofde van enige bevoegdheid wat in verband met hierdie regulasies aan die Komitee verleen is en wat ingevolge artikel 58 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur (Administrasie en Verkiesings) 1960 (Ordonnansie 40 van 1960), aan hom gedelegeer is.

"Ordonnansie" die Ordonnansie op Licensies, 1974 (Ordonnansie 19 van 1974);

"smous" iemand wat, of as prinsipaal, agent of werknemer, besigheid dryf deur goedere te verkoop of te verruil, of vir verkoop of ruil aan te bied of uit te stal op die manier soos omskryf in item 41(2) van Bylae 1 van die Ordonnansie op Licensies, 1974 (Ordonnansie 19 van 1974), en het die woorde "te smous" die ooreenstemmende betekenis.

*Aanwys van Staanplekke.*

2.(1) Geen smous mag van enige vaste plek of staanplek besigheid dryf nie behalwe van enige van die staanplekke in Bylae A hierby vermeld wat van toepassing is op die klas goedere ten opsigte waarvan hy so besigheid dryf. Met dien verstande dat hierdie bepaling nie van toepassing is op enige produsent van landbou- of suiwelprodukte, ten opsigte van die dryf van besigheid binne die Komitee se regssgebied op die grond waar sodanige produsent sodanige produkte produseer.

(2) Geen smous is geregtig om enige staanplek te okupeer tensy hy van die Komitee 'n skriftelike magtiging om dit te doen verkry het en hy aan die Komitee die toepaslike geld, soos in Bylae B hierby voorgeskryf, betaal het nie.

(3) Elke aansoek om 'n skriftelike magtiging ingevolge subartikel (2) word skriftelik aan die Komitee gedoen nie later nie as 12h00 die middag op die derde dag voor die verstryking van die maand wat die maand waarin die applikant handel wil dryf, voorafgaan, en sodanige skriftelike magtiging verval op die laaste dag van die maand ten opsigte waaryan dit uitgereik is, of in die geval van 'n jaarlikse magtiging, op 31 Desember

of an annual authority, on 31 December of the year in respect of which it was issued, as the case may be.

(4) The availability of any stand referred to in Schedule A hereto shall be determined on a first come first served basis and such availability shall not be deemed to have been guaranteed to any person by the Committee.

(5) The area occupied in respect of any stand shall not exceed the following dimensions:

In the case of a hawker—

- (a) of agricultural or dairy products: 3 m × 2 m;
- (b) of cut flowers: 3 m × 2 m;
- (c) of newspapers: 1 m × 1 m;
- (d) of ice-cream or frozen suckers: 1 m × 1 m.

*Limitations as to Time Hawker may Hawk at one Place and Place Where he may Hawk.*

3.(1) Unless there has been allotted to a hawker a specified place of stand at which he may carry on business, no hawker shall—

- (a) remain in one place or within a radius of 50 m from that place for a period exceeding 30 minutes;
- (b) subject to the provisions of paragraph (c), return for the purpose of conducting business to any point within a radius of 50 m from any point previously traversed by him on that particular day;
- (c) if he carries on business in ice-cream or frozen suckers only, return for the purpose of conducting business to any point within a radius of 50 m from any point previously traversed by him during the immediately preceding 2 hours;
- (d) trade in any kind, class, type or description of goods within a radius of 75 m from any business trading at a fixed premises under a licence issued in terms of the Ordinance, and displaying or offering for sale the same or a similar kind, class, type or description of goods;
- (e) subject to the provisions of section 133 of the Road Traffic Ordinance, 1966, (Ordinance 21 of 1966), carry on business within 100 m of any provincial or national road within the municipality, or in any area, street or place set out in Schedule C hereto.

(2) Subject to the provisions of section 133 of the Road Traffic Ordinance, 1966 (Ordinance 21 of 1966), the provisions of subsection (1)(e) shall not apply to a hawker carrying on business only in newspapers, ice-cream or frozen suckers, or cut flowers.

*General.*

4. No hawker shall—

- (a) for the purpose of his trade use any vehicle, rack, stand, box or similar structure or device, other than one which has been approved of by the Committee;

vân die jaar ten opsigte waarvan dit uitgereik is, na geslagn van dié geväl.

(4) Die beskikbaarheid van enige staanplek waarnaar in Bylae A hierby verwys word, word op 'n eerste kom eerste maal grondslag bepaal en sodanige beskikbaarheid word nie geag deur die Komitee aan enige persoon gewaarborg te gewees het nie.

(5) Die ruimte wat ten opsigte van enige staanplek in beslag geneem word mag nie die volgende mate oorskry nie:

In die geväl van 'n smous—

- (a) van landbou- of suiwelprodukte: 3 m × 2 m;
- (b) van snyblomme: 3 m × 2 m;
- (c) van nuusblaaie: 1 m × 1 m;
- (d) van rōomys of yslekkers: 1 m × 1 m.

*Beperkings Betreffende Tydperk wat Smous op een plek kan Smous en plek Waar hy kan Smous.*

3.(1) Telsy daar aan 'n smous 'n spesifieke plek of staanplek waar hy besigheid kan dryf, aangesien is, mag geen smous—

- (a) op een plek of binne 'n straal van 50 m van daardie plek vir 'n tydperk van langer as 30 minute bly nie;
- (b) behoudens die bepalings van paragraaf (c), na enige punt binne 'n straal van 50 m van enige punt af waarlangs hy voorheen gedurende daardie betrokke dag beweeg het, terugkeer met die doel om besigheid te dryf nie;
- (c) indien hy slegs in rōomys of yslekkers besigheid dryf, na enige punt binne 'n straal van 50 m van enige punt af waarlangs hy gedurende die onmiddellik voorgaande tydperk van twee ure beweeg het, terugkeer met die doel om besigheid te dryf nie;
- (d) in goedere van enige soort, klas, tipe of beskrywing handel dryf nie, binne 'n straal van 75 m vanaf enige besigheid wat by 'n vaste perseel handel dryf kragtens 'n lisensie uitgereik ingevolge die Ordonnansie, en wat goedere van dieselfde of soortgelyke soort, klas, tipe of beskrywing uitstaal of vir verkoop aanbied;
- (e) behoudens die bepalings van artikel 133 van die Ordonnansie op Padverkeer, 1966 (Ordonnansie 21 van 1966) binne 100 m vanaf enige provinsiale of nasionale pad binne die munisipaliteit, of in enige gebied, straat of plek in Bylae C hierby uiteengesit, besigheid dryf nie.

(2) Behoudens die bepalings van artikel 133 van die Ordonnansie op Padverkeer, 1966 (Ordonnansie 21 van 1966) is 'die bepalings van subartikel'(1)(e) nie van toepassing op 'n smous wat slegs in nuusblaaie, rōomys of yslekkers of snyblomme besigheid dryf nie.

*Algemeen.*

4. Geen smous mag—

- (a) vir die doeleindes van sy besigheid enige voertuig, rak, houtstaander, kas of soortgelyke struktuur of toestel anders as wat deur die Komitee goedgekeur is, gebruik nie;

- (b) at the place where he carries on business, leave or deposit any paper, fruit peels or litter of any description, save in refuse receptacles of the Committee;
- (c) conduct business in foodstuffs unless he is wearing a clean and sound coat of light-coloured washable material;
- (d) fail to keep any vehicle, rack, stand, box or other similar structure or device used by him in a clean and neat condition;
- (e) fail at the close of business for the day to remove any vehicle, rack, stand, box or other similar structure or device which belongs to him.

*Compliance with Provisions of Committee's By-laws.*

5. Nothing in these by-laws contained shall be deemed to absolve any person from compliance with the provisions of any other by-laws of the Committee.

*Penalties.*

6. Any person who contravenes any of the provisions of these by-laws shall be guilty of an offence and liable on conviction, to a fine not exceeding R100 or, in default of payment, to imprisonment for a period not exceeding 6 months, and in the case of a continuing offence to a fine of R10 per day during which such offence continues.

**SCHEDULE A.**

1. *Stands for hawkers of Cut Flowers as well as agricultural or dairy products:*

- (a) The portion of land situated on Etienne Rousseau Road to the north of Erven 618, 619 and 620, Secunda.
- (b) The general parking area in the township of Silkaatskop situated between Besterecta houses Nos. 131, 133 and 134.

2. *Stands for hawkers of Newspapers:*

- (a) At the intersection of Frans du Toit Street and Etienne Rousseau Road.
- (b) At the junction of Frans du Toit Street and Etienne Rousseau Road.

**SCHEDULE B.**

**TARIFF OF CHARGES FOR THE USE OF STANDS REFERRED TO IN SECTION 2:**

1. For a stand for the hawking of agricultural or dairy products: R7,50 per day or part thereof.
2. For a stand for the hawking of cut flowers: R1 per month or part thereof.
3. For a stand for the hawking of newspapers: R1 per month or part thereof.

- (b) by die plek waar hy besigheid dryf enige papier, vrugteskille of vuilgoed van enige aard, laat of neerlae nie, behalwe in vullishouers van die Komitee;
- (c) in voedselware besigheid dryf nie tensy hy 'n skoon en heel jas van ligkleurige en wasbare materiaal dra;
- (d) versuim om enige voertuig, rak, houtstaander, kas of ander soortgelyke struktuur of toestel wat deur hom gebruik word, in 'n skoon en netjiese toestand te hou nie;
- (e) versuim, by afhandeling van die besigheid van die dag, om enige voertuig, rak, houtstaander, kas of ander soortgelyke struktuur of toestel wat aan hom behoort, te verwyder nie.

*Nakoming van Bepalings van Komitee se Verordeninge.*

5. Niks in hierdie verordeninge vervat word geag om enige persoon vry te stel van nakoming van enige bepalings van enige ander verordeninge van die Komitee nie.

*Strafbepalings.*

6. Iemand wat enige van die bepalings van hierdie verordeninge oortree is skuldig aan 'n misdryf en is by skuldigbevinding strafbaar met 'n boete van hoogstens R100, of by wanbetaling, met gevangenisstraf vir 'n tydperk van hoogstens 6 maande en in die geval van 'n voortgesette misdryf met 'n boete van R10 per dag vir elke dag wat die misdryf voortduur.

**BYLAE A.**

1. *Staanplekke vir smouse in snyblomme sowel as in landbou- en suiwelprodukte:*

- (a) Die gedeelte grond geleë aan Etienne Rousseauweg ten noorde van Erwé 618, 619 en 620, Secunda.
- (b) Die algemene parkeerterrein in die woondorp Silkaatskop geleë tussen Besterecta wonings Nos. 131, 133 en 134.

2. *Staanplekke vir smouse van nuusblaie:*

- (a) By die kruising van Frans du Toitweg en Etienne Rousseauweg.
- (b) By die aansluiting van Frans du Toitweg en Marthinus Pretoriusweg.

**BYLAE B.**

**TARIEF VAN GELDE VIR DIE GEBRUIK VAN STAANPLEKKKE WAARNA DAAR IN ARTIKEL 2 VERWYS WORD.**

1. Vir 'n staanplek vir die smous van landbou- of suiwelprodukte: R7,50 per dag of gedeelte daarvan.
2. Vir 'n staanplek vir die smous van snyblomme: R1 per maand of gedeelte daarvan.
3. Vir 'n staanplek vir die smous van nuusblaie: R1 per maand of gedeelte daarvan.

## SCHEDULE C.

AREAS, STREETS OR PLACES WHERE HAWKING IS PROHIBITED IN TERMS OF SECTION 3(1)(e).

The area bounded by Etienne Rousseau Road, Marthinus Pretorius Road, Paul Kruger Road and Frans du Toit Road.

PB. 24-4-47-245

Administrator's Notice 39

17 January, 1979

VEREENIGING MUNICIPALITY: AMENDMENT TO BY-LAWS FOR STUDY LOANS FROM THE BURSARY FUND.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The By-laws for Study Loans from the Bursary Fund of the Vereeniging Municipality, published under Administrator's Notice 946, dated 24 December, 1958, as amended, are hereby further amended as follows:

1. By the substitution for paragraph (g) of section 5 of the following:

"(g) Interest, calculated at 5 per cent per annum, shall be payable on such amount as may have been disbursed under these by-laws, or on the balance thereof, and shall be due from the date on which the student completes the course in respect of which the loan was allocated or, in the event of the course not being completed, from the date on which the student leaves the institution. Interest shall be calculated in advance at 5 per cent per annum on the loan to the end of the relevant half year and thereafter inclusive on the amount owing, in advance and with effect from 1 January and 1 July of every consecutive year.".

2. By the addition of the following proviso to section 5(h):

"Provided that the Council may itself provide insurance cover for the student by deducting annually from the loan allocated an amount to be determined by the Council and depositing such amount in the Council's own insurance fund."

PB. 2-4-2-121-36

Administrator's Notice 40

17 January, 1979

TOWN-PLANNING AND TOWNSHIPS REGULATIONS 1965: AMENDMENT.

The Administrator hereby, in terms of section 95 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965 (Ordinance 25 of 1965), amends the First Schedule to the Town-planning and Townships Regulations published under Administrator's Notice 977, dated 31 December, 1965, by —

(1) the substitution for the expression "(In respect of items 1 and 2 above an amount of R70 is refundable

## BYLAE C.

GEBIEDE, STRATE OF PLEKKE WAAR SMOUSERY VERBIED WORD INGEVOLGE ARTIKEL 3(1)(e).

Die gebied begrens deur Etienne Rousseau-, Marthinus Pretorius-, Paul Kruger- en Frans du Toitweg.

PB. 2-4-2-47-245

Administrateurskennisgewing 39 17 Januarie 1979

MUNISIPALITEIT VEREENIGING: WYSIGING VAN VERORDENINGE TEN OPSIGTE VAN STUDIELENINGS UIT DIE BEURSFONDS.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Verordeninge ten opsigte van Studielenings uit die Beursfonds van die Municipaliteit Vereeniging, afgekondig by Administrateurskennisgewing 946 van 24 Desember 1958, soos gewysig, word hierby verder soos volg gewysig:

1. Deur paragraaf (g) van artikel 5 deur die volgende te vervang:

"(g) Rente, bereken teen 5 persent per jaar, is betaalbaar op sodanige bedrag as wat ingevolge hierdie verordeninge uitbetaal is, of op die saldo daarvan, en is verskuldig vanaf die datum waarop die student die kursus waarvoor die lening toegestaan is voltooi het of, indien die kursus nie voltooi word nie; vanaf die datum waarop die student die inrigting verlaat. Rente word vooruit bereken teen 5 persent per jaar op die lening tot aan die einde van die betrokke halfjaar en daarna insluitend op die verskuldigde bedrag, vooruit en met ingang 1 Januarie en 1 Julie van elke daaropvolgende jaar."

2. Deur die volgende voorbehoudsbepaling by artikel 5(h) by te voeg:

"Met dien verstande dat dit die Raad vrystaan om self die versekering van die student te dra deur 'n bedrag wat deur die Raad bepaal word jaarliks van die lening wat toegeken word af te trek en in die Raad se Versekeringsfonds te stort."

PB. 2-4-2-121-36

Administrateurskennisgewing 40

17 Januarie 1979

DORPSBEPLANNING- EN DORPEREGULASIES 1965: WYSIGING.

Ingevolge die bepalings van artikel 95 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965 (Ordonnansie 25 van 1965), wysig die Administrateur die Eerste Bylae by die Dorpsbeplanning- en Dorperegulasies afgekondig by Administrateurskennisgewing 977, gedateer 31 Desember 1965, hierby deur —

(1) die uitdrukking "(Ten opsigte van items 1 en 2 hierbo is 'n bedrag van R70 terugbetaalbaar as geen

if no inspection was held)." at the end of item A2 of the following expression:

"(In respect of items 1 and 2 above an amount of R70 is refundable if no inspection by the Townships Board was held and in respect of item 2 a further amount equal to the difference between the full application fee paid and R70 is refundable if notice of the application was not published)."

(2) the substitution for items C1 and C2 of the following items:

**1. Paper copies:**

Photostate copies and Plan copying (machine prints) (up to A4-size): 10c per page.

(larger than A4-size): 10c per multiple of A4 size or portion of A4 size.

**2. Polyester film copies:**

(i) up to A4 size: 25c per page.

(ii) larger than A4: 25c per multiple of A4 size or portion of A4-size."; and

(3) the substitution for item F4 of the following item:

"4. Application for a consent use which a local authority may grant in terms of an approved Town-planning Scheme: R50."

inspeksie gedaan is nie)." aan die einde van item A2 deur die volgende uitdrukking te vervang:

"(Ten opsigte van items 1 en 2 hierboven, is 'n bedrag van R70 terugbetaalbaar as geen inspeksie deur die Dorperaad gedaan is nie en ten opsigte van item 2 is 'n verdere bedrag gelyk aan die verskil tussen die volle aansoekgeld betaal min R70 terugbetaalbaar as kennisgewing van die aansoek nie gepubliseer is nie)."

(2) items C1 en C2 met die volgende items te vervang:

**1. Papierafdrukke:**

Fotostatiese en Planafdrukke (masjienafdrukke) (tot A4-grootte): 10c per bladsy;

(groter as A4-grootte): 10c per veervoud van A4-grootte of gedeelte van A4-grootte.

**2. Poliësterfilmafdrukke —**

(i) tot A4-grootte: 25c per bladsy;

(ii) groter as A4-grootte: 25c per veervoud van A4-grootte of gedeelte van A4-grootte."; en

(3) item F4 deur die volgende item te vervang:

"4. Aansoek om 'n toestemmingsgebruik wat 'n plaaslike bestuur ingevolge 'n goedgekeurde dorpsbeplanningskema mag toestaan: R50."

Administrator's Notice 41 17 January, 1979

**DECLARATION OF APPROVED TOWNSHIP.**

In terms of section 69 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965 (Ordinance 25 of 1965), the Administrator hereby declares Anderbolt Extension 17 Township to be an approved township subject to the conditions set out in the Schedule hereto.

PB. 4-2-2-5164

**SCHEDULE.**

CONDITIONS UNDER WHICH THE APPLICATION MADE BY TROWEL ESTATES (PROPRIETARY) LIMITED UNDER THE PROVISIONS OF THE TOWN-PLANNING AND TOWNSHIPS' ORDINANCE, 1965, FOR PERMISSION TO ESTABLISH A TOWNSHIP ON PORTION 277 (A PORTION OF PORTION 89) OF THE FARM KLIPFONTEIN 83-I.R., PROVINCE OF TRANSVAAL, HAS BEEN GRANTED.

**1. CONDITIONS OF ESTABLISHMENT.**

**(1) Name.**

The name of the township shall be Anderbōlt Extension 17.

**(2) Design.**

The township shall consist of erven and a street as indicated on General Plan S.G. A.1720/78.

**(3) Street.**

(a) The township owner shall form, grade and maintain the street in the township to the satisfaction

**BYLAE.**

VOORWAARDEN WAAROP DIE AANSOEK GEDEEN DEUR TROWEL ESTATES (PROPRIETARY) LIMITED INGEVOLGE DIE BEPALINGS VAN DIE ORDONNANSIE OP DORPSBEPLANNING EN DORPE, 1965, OM TOESTEMMING OM 'N DORP TE STIG OP GEDEELTE 277 ('N GEDEELTE VAN GEDEELTE 89) VAN DIE PLAAS KLIPFONTEIN 83-I.R., PROVINSIE TRANSVAAL, TOEGESTAAN IS.

**1. STIGTINGSVOORWAARDEN.**

**(1) Naam.**

Die naam van die dorp is Anderbōlt Uitbreiding 17.

**(2) Ontwerp.**

Die dorp bestaan uit erwe en 'n straat soos aangedui op Algemene Plan L.G. A.1720/78.

**(3) Straat.**

(a) Die dorpseienaar moet die straat in die dorp vorm, skraap en onderhou tot bevrediging van die plaas-

of the local authority until such time as this responsibility is taken over by the local authority: Provided that the Administrator shall from time to time be entitled to relieve the township owner wholly or partially from this obligation after reference to the local authority.

- (b) The township owner shall at its own expense, remove all obstacles from the street reserve to the satisfaction of the local authority.
- (c) If the township owner fails to comply with the provisions of paragraphs (a) and (b) hereof the local authority shall be entitled to do the work at the cost of the township owner.

#### (4) Endowment.

- (a) Payable to the local authority:

The township owner shall, in terms of section 63(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, pay to the local authority as endowment sums of money equal to:

- (i) 7,5% of the land value of erven in the township which amount shall be used by the local authority for the construction of streets and/or stormwater drainage in or for the township.
- (ii) 2% of the land value of erven in the township which amount shall be used by the local authority for the acquisition of land for a depositing site.

Such endowment shall be paid in accordance with the provisions of section 74 of the aforesaid Ordinance.

- (b) Payable to the relevant Administration Board:

The township owner shall, in terms of the provisions of section 62 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, pay a lump sum endowment to the relevant Administration Board which amount shall be used by the said Board for the acquisition of land for Black residential purposes. The amount of such endowment shall be equal to 1% of the value of the erven in the township as determined in terms of section 74(3) of the said Ordinance and shall be payable in accordance with the provisions of section 73 of the said Ordinance.

#### (5) Disposal of Existing Conditions of Title.

All erven shall be made subject to existing conditions and servitudes, if any, including the reservation of rights to minerals, but excluding the following right which will not be passed on to the erven in the township:

*"Entitled to a right of way over Portions 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 10, 11 and 14 of Portion 'M' of the farm Klipfontein No. 83, Registration Division I.R., district of Boksburg, as set out in the Transfers of these portions."*

#### (6) Enforcement of Conditions.

The township owner shall observe the conditions of establishment and shall take the necessary steps to secure the enforcement of the conditions of title and any other conditions imposed in terms of section 62 of Ordinance 25 of 1965: Provided that the Administrator shall have the power to relieve the township owner of

like bestuur totdat dié aanspreeklikheid deur die plaaslike bestuur oorgeneem word: Met dien verstande dat die Administrateur geregtig is om die dorpseienaars van tyd tot tyd gedeeltelik of geheel van die aanspreeklikheid te onthef na raadpleging met die plaaslike bestuur.

- (b) Die dorpseienaar moet op eie koste alle hindernisse in die straatreserwe tot bevrediging van die plaaslike bestuur verwyder.
- (c) Indien die dorpseienaar versuim om aan die bepalings van paragrawe (a) en (b) hiervan te voldoen, is die plaaslike bestuur geregtig om dié werk op koste van die dorpseienaar te doen.

#### (4) Begiftiging.

- (a) Betaalbaar aan die plaaslike bestuur:

Die dorpseienaar moet ingevolge die bepalings van artikel 63(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, as begiftiging aan die plaaslike bestuur bedrae geld betaal gelykstaande met

- (i) 7,5% van die grondwaarde van erwe in die dorp, welke bedrag deur die plaaslike bestuur aangewend moet word vir die bou van strate en/of stormwaterdreibering in of vir die dorp;
- (ii) 2% van die grondwaarde van erwe in die dorp, welke bedrag deur die plaaslike bestuur aangewend moet word vir die verkryging van grond vir 'n stortingsterrein;

Sodanige begiftiging moet ooreenkomsdig die bepalings van artikel 74 van genoemde Ordonnansie betaal word.

- (b) Betaalbaar aan die betrokke Administrasieraad:

Die dorpseienaar moet kragtens die bepalings van artikel 62 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965 'n globale bedrag begiftiging aan die betrokke Administrasieraad betaal welke bedrag deur sodanige Raad aangewend moet word vir die verkryging van grond vir swart woondoeleindes. Die bedrag van sodanige begiftiging moet gelykstaande wees aan 1% van die waarde van erwe in die dorp soos bepaal ingevolge artikel 74(3) van die genoemde Ordonnansie en is ingevolge die bepalings van artikel 73 van genoemde Ordonnansie betaalbaar.

#### (5) Beskikking oor Bestaande Titelvoorraarde.

Alle erwe moet onderworpe gemaak word aan bestaande voorrade en servitute, as daar is, met inbegrip van die voorbehoud van die regte op minerale, maar uitgesonderd die volgende reg wat nie aan die erwe in die dorp oorgedra sal word nie:

*"Entitled to a right of way over Portions 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 10, 11 and 14 of Portion "M" of the farm Klipfontein No. 83, Registration Division I.R., district of Boksburg, as set out in the Transfers of these Portions."*

#### (6) Nakoming van Voorrade.

Die dorpseienaar moet die stittingsvoorraarde nakom en die nodige stappe doen om te sorg dat die titelvoorraarde en enige ander voorrade opgelê kragtens artikel 62 van Ordonnansie 25 van 1965 nagekom word: Met dien verstande dat die Administrateur die bevoegdheid besit om die dorpseienaar van almal of enigeen van die verpligtings te onthef en om sodanige verpligt-

all or any of the obligations and to vest such obligations in any other person or corporate body.

## 2. CONDITIONS OF TITLE.

The erven shall be subject to the following conditions imposed by the Administrator in terms of Ordinance 25 of 1965:

(1) The erf is subject to a servitude, 2 m wide, in favour of the local authority, for sewerage and other municipal purposes, along any two boundaries other than a street boundary as determined by the local authority.

(2) No building or other structure shall be erected within the aforesaid servitude area and no large-rooted trees shall be planted within the area of such servitude or within 2 m thereof.

(3) The local authority shall be entitled to deposit temporarily on the land adjoining the aforesaid servitude such material as may be excavated by it during the course of the construction, maintenance or removal of such sewerage mains and other works as it, in its discretion may deem necessary and shall further be entitled to reasonable access to the said land for the aforesaid purpose subject to any damage done during the process of the construction, maintenance or removal of such sewerage mains and other works being made good by the local authority.

Administrator's Notice 42

17 January, 1979

## BOKSBURG AMENDMENT SCHEME 199.

The Administrator hereby, in terms of section 89(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, declares that he has approved an amendment scheme, being "an amendment" of Boksburg Town-planning Scheme 1, 1946, comprising the same land as included in the township of Anderbolt Extension 17.

Map 3 and the scheme clauses of the amendment scheme are filed with the Director of Local Government, Pretoria and the Town Clerk, Boksburg and are open for inspection at all reasonable times.

This amendment is known as Boksburg Amendment Scheme 199.

PB. 4-9-2-8-199

Administrator's Notice 43

17 January, 1979

## WOLMARANSSTAD AMENDMENT SCHEME 10.

It is hereby notified in terms of section 38 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that whereas an error occurred in Wolmaransstad Amendment Scheme 10 the Administrator has approved the correction of the scheme by the substitution for Annexure 1 to Map 3 of a new Annexure 1.

PB. 4-9-2-40-10

tings by enige ander persoon of liggaam met regssoonlikheid te laat berus.

## 2. TITELVOORWAARDEN.

Die ewe is onderworpe aan die volgende voorwaardes opgelê deur die Administrateur ingevolge Ordonnansie 25 van 1965:

(1) Die erf is onderworpe aan 'n servituut, 2 m breed, vir riolerings- en ander munisipale doeleindes, ten gunste van die plaaslike bestuur, langs enige twee grense uitgesonderd 'n straatgrens, soos deur die plaaslike bestuur bepaal.

(2) Geen gebou of ander struktuur mag binne die voornoemde servituutgebied opgerig word nie en geen grootwortelbome mag binne die gebied van sodanige servituut of binne 'n afstand van 2 m daarvan geplant word nie.

(3) Die plaaslike bestuur is geregtig om enige materiaal wat deur hom uitgegrawe word tydens die aanleg, onderhoud of verwydering van sodanige rioolhoofpypleidings en ander werke as wat hy na goeddunke noodsaaklik ag tydelik te plaas op die grond wat aan die voornoemde servituut grens en voorts is die plaaslike bestuur geregtig tot redelike toegang tot genoemde grond vir die voornoemde doel; onderworpe daaraan dat die plaaslike bestuur enige skade vergoed wat gedurende die aanleg, onderhoud of verwydering van sodanige rioolhoofpypleidings en ander werke veroorsaak word.

Administrator'skennisgewing 42

17 Januarie 1979

## BOKSBURG-WYSIGINGSKEMA 199.

Die Administrateur verklaar hierby ingevolge die bepalings van artikel 89(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, dat hy 'n wysigingskema synde 'n wysiging van Boksburg-dorpsaanlegskem 1, 1946, wat uit dieselfde grond as die dorp Anderbolt Uitbreiding 17 bestaan, goedgekeur het.

Kaart 3 en die skemaklousules van die wysigingskema word in bewaring gehou deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Pretoria en die Stadsklerk, Boksburg en is beskikbaar vir inspeksie op alle redelike tye.

Hierdie wysiging staan bekend as Boksburg-wysigingskema 199.

PB. 4-9-2-8-199

Administrator'skennisgewing 43

17 Januarie 1979

## WOLMARANSSTAD-WYSIGINGSKEMA 10.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van artikel 38 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekend gemaak dat nademaal 'n fout in Wolmaransstad-wysigingskema 10 ontstaan het, het die Administrateur goedgekeur dat die bogenoemde skema gewysig word deur die vervanging van Bylae 1 tot Kaart 3 met 'n nuwe Bylae 1.

PB. 4-9-2-40-10

Administrator's Notice 44

17 January, 1979

## PRETORIA AMENDMENT SCHEME 434.

It is hereby notified in terms of section 36(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Administrator has approved the Amendment of Pretoria Town-planning Scheme, 1974, by rezoning Portions 1, 2, 3 and the Remainder of Lot 1836 and Lot 146, Silverton Township, from "Special" for special residential or bioscope purposes to

- (a) Portions 1, 2, 3 and Remainder of Lot 1836: "Special Residential" with a density of "One dwelling per 750 m<sup>2</sup>"; and
- (b) Lot 146: "Special Residential" with a density of "One dwelling per erf".

Map 3 and the scheme clauses of the amendment scheme are filed with the Director of Local Government, Pretoria and the Town Clerk, Pretoria and are open for inspection at all reasonable times.

This amendment is known as Pretoria Amendment Scheme 434.

PB. 4-9-2-3H-434

Administrator's Notice 45

17 January, 1979

## PRETORIA AMENDMENT SCHEME 437.

It is hereby notified in terms of section 36(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Administrator has approved the Amendment of Pretoria Town-planning Scheme, 1974, by rezoning Erven 46, 47, 48, 54, 55 and 202, Pretoria Industrial Township, from "General Industrial" to "General Business".

Map 3 and the scheme clauses of the amendment scheme are filed with the Director of Local Government, Pretoria and the Town Clerk, Pretoria and are open for inspection at all reasonable times.

This amendment is known as Pretoria Amendment Scheme 437.

PB. 4-9-2-3H-437

Administrator's Notice 46

17 January, 1979

## PRETORIA AMENDMENT SCHEME 432.

It is hereby notified in terms of section 36(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Administrator has approved the Amendment of Pretoria Town-planning Scheme, 1974, by rezoning a part of the Remainder of Portion 6 of Pretoria Town and Townlands 351-J.R. from "Municipal" to "Underdetermined".

Map 3 and the scheme clauses of the amendment scheme are filed with the Director of Local Government, Pretoria and the Town Clerk, Pretoria and are open for inspection at all reasonable times.

This amendment is known as Pretoria Amendment Scheme 432.

PB. 4-9-2-3H-432

Administratorskennisgewing 44

17 Januarie 1979

## PRETORIA-WYSIGINGSKEMA 434.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 36(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekend gemaak dat die Administrateur goedgekeur het dat Pretoria-dorpsbeplanningskema, 1974, gewysig word deur die hersonering van Gedeeltes 1, 2, 3 en die Restant van Lot 1836 en Lot 146, dorp Silverton vanaf "Spesiaal" vir spesiale woon- of bioskoopdoeleindes tot

- (a) Gedeeltes 1, 2, 3 en die Restant van Lot 1836: "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "Een woonhuis per 750 m<sup>2</sup>"; en
- (b) Lot 146: "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "Een woonhuis per erf".

Kaart 3 en die skemaklousules van die wysigingskema word in bewaring gehou deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Pretoria en die Stadslerk, Pretoria en is beskikbaar vir inspeksie op alle redelike tye.

Hierdie wysiging staan bekend as Pretoria-wysigingskema 434.

PB. 4-9-2-3H-434

Administratorskennisgewing 45

17 Januarie 1979

## PRETORIA-WYSIGINGSKEMA 437.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 36(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekend gemaak dat die Administrateur goedgekeur het dat Pretoria-dorpsbeplanningskema, 1974 gewysig word deur die hersonering van Erwe 46, 47, 48, 54, 55 en 202, dorp Pretoria Industrial, vanaf "Algemene Nywerheid" tot "Algemene Besigheid".

Kaart 3 en die skemaklousules van die wysigingskema word in bewaring gehou deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Pretoria en die Stadslerk, Pretoria en is beskikbaar vir inspeksie op alle redelike tye.

Hierdie wysiging staan bekend as Pretoria-wysigingskema 437.

PB. 4-9-2-3H-437

Administratorskennisgewing 46

17 Januarie 1979

## PRETORIA-WYSIGINGSKEMA 432.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 36(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekend gemaak dat die Administrateur goedgekeur het dat Pretoria-dorpsbeplanningskema, 1974 gewysig word deur die hersonering van 'n deel van die Restant van Gedeelte 6 van Pretoria Town and Townlands 351-J.R. vanaf "Munisipaal" na "Onbepaald".

Kaart 3 en die skemaklousules van die wysigingskema word in bewaring gehou deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Pretoria en die Stadslerk, Pretoria en is beskikbaar vir inspeksie op alle redelike tye.

Hierdie wysiging staan bekend as Pretoria-wysigingskema 432.

PB. 4-9-2-3H-432

Administrator's Notice 47 17 January, 1979

**PIETERSBURG MUNICIPALITY: ALTERATION OF BOUNDARIES.**

The Administrator has in terms of section 9(7) of Ordinance 17 of 1939, altered the boundaries of the Pietersburg Municipality by the excision therefrom of the area described in the Schedule hereto.

PB. 3-2-3-24 Vol. 2

**SCHEDULE.**

**PIETERSBURG MUNICIPALITY: DESCRIPTION OF AREA EXCLUDED.**

Portion 22 (a portion of Portion 13) of the farm Doornkraal 680-L.S., in extent 104,5212 ha, vide Diagram S.G. A.4537/26.

Administrator's Notice 48 17 January, 1979

**ROODEPOORT MUNICIPALITY: PROPOSED ALTERATION OF BOUNDARIES APPOINTMENT OF COMMISSION OF ENQUIRY.**

The Administrator hereby publishes, in terms of section 10 of Ordinance 17 of 1939, that he has in terms of section 9(11) of the said Ordinance, appointed Mr. F. A. Venter (ex-magistrate) as a Commission of Inquiry to enquire into and report upon the advisability of incorporating the land as described in the Schedule to Administrator's Notice 202 dated 5 February, 1975 into the Municipality of Roodepoort and the objections thereto, including the application of the provisions of the Local Authorities Rating Ordinance, 1977 (Ordinance 11 of 1977) to the land to be incorporated.

PB. 3-2-3-30 Vol. 2

Administrator's Notice 49 17 January, 1979

**PRETORIA AMENDMENT SCHEME 416.**

It is hereby notified in terms of section 36(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Administrator has approved the Amendment of Pretoria Town-planning Scheme 1974, by rezoning Erf 813, Meyerspark Extension 8 Township, from "Special Residential" with a density of "One dwelling per erf" to "Special Residential" with a density of "One dwelling per 1 000 m<sup>2</sup>".

Map 3 and the scheme clauses of the amendment scheme are filed with the Director of Local Government, Pretoria and the Town Clerk, Pretoria and are open for inspection at all reasonable times.

This amendment is known as Pretoria Amendment Scheme 416.

PB. 4-9-2-3H-416

Administrateurkennisgewing 47 17 Januarie 1979

**MUNISIPALITEIT PIETERSBURG: VOORGESTELDE VERANDERING VAN GRENSE.**

Die Administrateur het ingevolge artikel 9(7) van Ordonnansie 17 van 1939 die regssgebied van die Munisipaliteit Pietersburg verklein deur die uitsnyding daaruit van die gebied omskryf in die bygaande Bylae.

PB. 3-2-3-24 Vol. 2

**BYLAE.**

**MUNISIPALITEIT PIETERSBURG: BESKRYWING VAN GEBIED UITGESLUIT.**

Gedeelte 22 (en gedeelte van Gedeelte 13) van die plaas Doornkraal, 680-L.S., groot 104,5212 ha, volgens Kaart L.G. A.4537/26.

Administrator's Notice 48 17 Januarie 1979

**MUNISIPALITEIT ROODEPOORT: VOORGESTELDE VERANDERING VAN GRENSE: BENOEMING VAN KOMMISSIE VAN ONDERSOEK.**

Die Administrateur publiseer hierby, ingevolge artikel 10 van Ordonnansie 17 van 1939, dat hy ingevolge artikel 9(11) van genoemde Ordonnansie, mnr. F. A. Venter (oud-Landdros) benoem het tot 'n Kommissie van Ondersoek om ondersoek, in te stel na en verslag te doen oor die wenslikheid om die gebied omskryf in die Bylae by Administrateurkennisgewing 202 gedateert 5 Februarie 1975 by die Munisipaliteit Roodepoort in te lyf en die besware daarteen met inbegrip van die van toepassing maak van die bepalings van die Ordonnansie op Eiendomsbelasting van Plaaslike Besture, 1977 (Ordonnansie 11 van 1977), op die grond aldus ingelyf te word.

PB. 3-2-3-30 Vol. 2

Administrator's Notice 49 17 Januarie 1979

**PRETORIA-WYSIGINGSKEMA 416.**

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van artikel 36(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekend gemaak dat die Administrateur goedgekeur het dat beplanningskema 1974 gewysig word deur die hersonering van Erf 813, dorp Meyerspark Uitbreiding 8 vanaf "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "Een woonhuis per erf" na "Spesiale Won" met 'n digtheid van "Een woonhuis per 1 000 m<sup>2</sup>".

Kaart 3 en die skemaklousules van die wysigingskema word in bewaring gehou deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Pretoria en die Stadsklerk, Pretoria en is beskikbaar vir inspeksie op alle redelike tye.

Hierdie wysiging staan bekend as Pretoria-wysigingskema 416.

PB. 4-9-2-3H-416

Administrator's Notice 50

17 January, 1979

**PRETORIA AMENDMENT SCHEME 417.**

It is hereby notified in terms of section 36(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Administrator has approved the Amendment of Pretoria Town-planning Scheme 1974 by rezoning Erf 744, Waterkloof Ridge Township from "Municipal" to "Special Residential" with a density of "One dwelling per existing Erf" subject to certain conditions.

Map 3 and the scheme clauses of the amendment scheme are filed with the Director of Local Government, Pretoria and the Town Clerk, Pretoria and are open for inspection at all reasonable times.

This amendment is known as Pretoria Amendment Scheme 417.

PB. 4-9-2-3H-417

Administrator's Notice 51

17 January, 1979

**DEVIATION AND WIDENING OF A SECTION OF DISTRICT ROAD 31: DISTRICT OF PRETORIA.**

In terms of the provisions of section 5(1)(d) and section (3) of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance 22 of 1957) the Administrator hereby deviates and increases the road reserve width of District Road 31 over the farms Kruisfontein 262-J.R. and Klipfontein 268-J.R., district of Pretoria, to varying widths of 62 metre to 135 metre.

The general direction and situation of the deviation and the extent of the increase of the road reserve width of the said road, is shown on the subjoined sketch plan.

In terms of the provisions of subsections (2) and (3) of section 5A of the said Ordinance it is hereby declared that the land taken up by the said road adjustment, is shown on large scale plans P.R.S. 75/116/1 to 5 which are available for inspection by interested persons, in the office of the Regional Officer, Pretoria.

ECR 2087(8), dated 14 November 1978.

DP. 01-012-23/22/31 Vol. III

Administratorskennisgewing 50

17 Januarie 1979

**PRETORIA-WYSIGINGSKEMA 417.**

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 36(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekend gemaak dat die Administrateur goedgekeur het dat Pretoria-dorpsbeplanningskema 1974 gewysig word deur die hersonering van Erf 744, dorp Waterkloof Ridge, vanaf "Munisipaal" tot "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "Een woonhuis per bestaande Erf" onderworp aan sekere voorwaardes.

Kaart 3 en die skemaklousules van die wysingskema word in bewaring gehou deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Pretoria en die Stadsklerk, Pretoria en is beskikbaar vir inspeksie op alle redelike tye.

Hierdie wysiging staan bekend as Pretoria-wysigingskema 417.

PB. 4-9-2-3H-417

Administratorskennisgewing 51

17 Januarie 1979

**VERLEGGING EN VERBREDING VAN 'N GEDEELTE VAN DISTRIKSPAD 31: DISTRIK PRETORIA.**

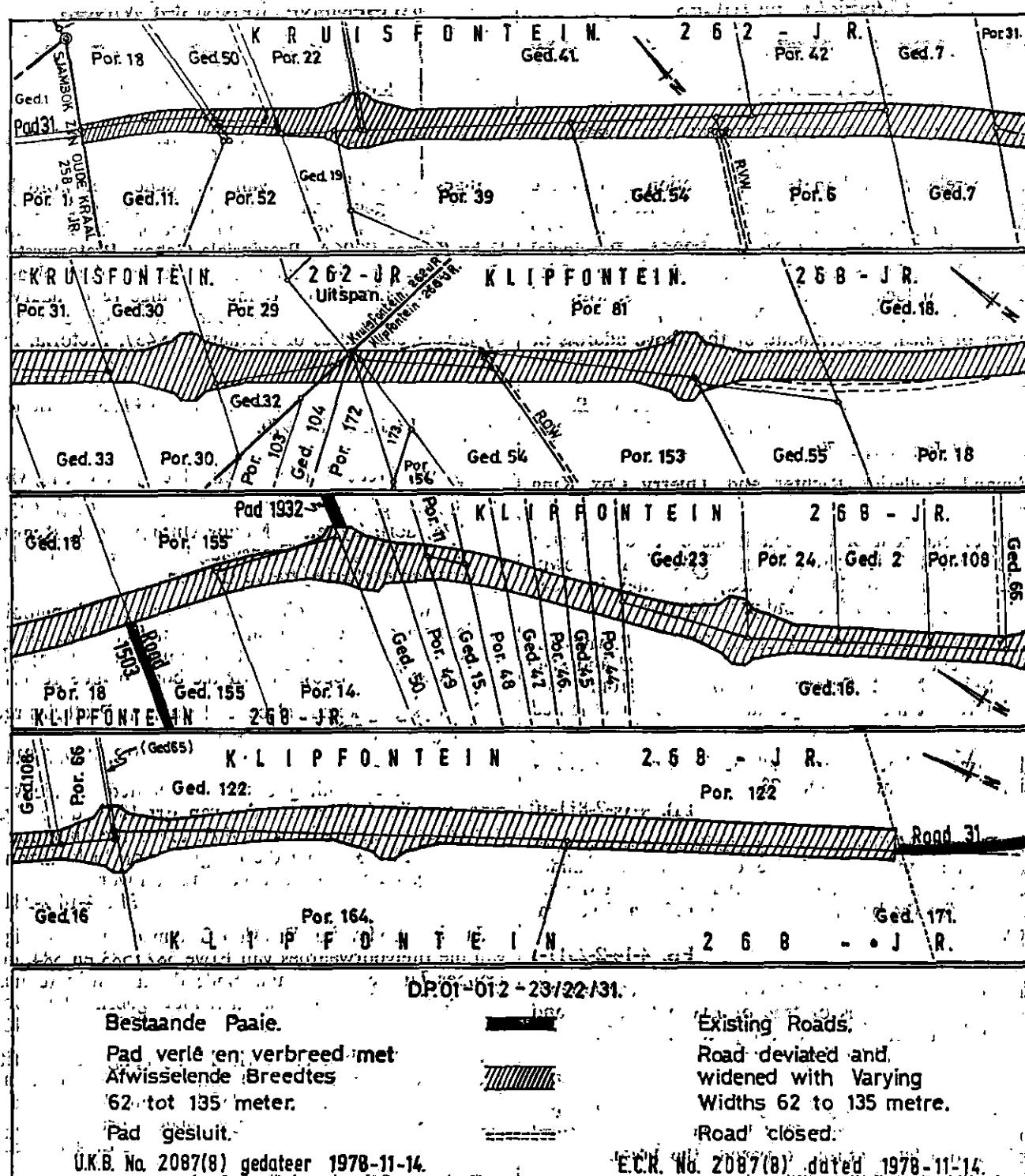
Ingevolge die bepalings van artikel 5(1)(d) en artikel 3 van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie 22 van 1957) verlê die Administrateur hierby en vermeerder die reserwebreedte van Distrikspad 31 oor die plase Kruisfontein 262-J.R. en Klipfontein 268-J.R., distrik Pretoria, na afwisselende breedtes van 62 meter tot 135 meter.

Die algemene rigting en ligging van die verlegging en die omvang van die vermeerdering van die reserwebreedte van genoemde pad, word op die bygaande sketsplan aangetoon.

Ooreenkomstig die bepalings van subartikels (2) en (3) van artikel 5A van genoemde Ordonnansie, word hierby verklaar dat die grond wat genoemde padreëling in beslag neem, aangetoon word op grootskaalse planne P.R.S. 75/116/1 tot 5 wat vir belanghebbendes ter insaai wees by die kantoor van die Streekbeampte, Pretoria.

UKB 2087(8), gedateer 14 November 1978.

DP. 01-012-23/22/31 Vol. III



## GENERAL NOTICES

## NOTICE 9 OF 1979.

## REMOVAL OF RESTRICTIONS ACT, 1967.

It is hereby notified in terms of section 3(6) of the above Act that the undermentioned applications have been received by the Director of Local Government and are open to inspection at Room B206A, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria and at the office of the relevant local authority. Any objections, with full reasons therefor, should be lodged in writing with the Director of Local Government, at the above address or Private Bag X437, Pretoria, on or before 14 February, 1979.

E. UYS,

Director of Local Government.

Pretoria, 17 January, 1979.

Wynand Frederick Richter and Thierry Cox King for —

- (1) the amendment of the conditions of title of Erven 823 and 824, Lyttelton Manor Extension 1 Township, Registration Division J.R., Transvaal, in order to permit shops, offices and parking; and
- (2) the amendment of the Pretoria Region Town-planning Scheme by the rezoning of Erven 823 and 824, Lyttelton Manor Extension 1 Township, from "Special Residential" to "Special" for the abovenamed uses.

This amendment scheme will be known as Pretoria Region Amendment Scheme 573.

PB. 4-14-2-811-10

The Premier Milling Company Limited for the amendment of the conditions of title of Erf 1393, Evander Extension 2 Township, district Bethal, to permit the erf being used for the business of a retail trader and general dealer.

PB. 4-14-2-2311-1

Jacobus Lodewikus Prinsloo Giliomee for the amendment of the conditions of title of Erven 582, 583 and 584, Delmas Extension 3 Township, to permit the erven being used for retail trading purposes.

PB. 4-14-2-2461-1

George Campbell Frost for the amendment of the conditions of title of Holding 60, Glen Austin Agricultural Holdings, district Pretoria, to permit the holding being used for engineering operations.

PB. 4-14-2-600-2

Vosbeton (Eiendoms) Beperk, for —

- (1) the amendment of the conditions of title of Erf 37, Vanderbijlpark North West 7 (Industrial) Township, Registration Division I.Q., Transvaal, in order to permit certain retail trade rights on the erf; and
- (2) the amendment of Vanderbijlpark Town-planning Scheme in order to rezone Erf 37, Vanderbijlpark North West 7 (Industrial) Township, from "Industrial 2" to "Special" to permit industrial buildings, noxious industrial buildings, warehouses, business premises and with the consent of the local authority special buildings, residential buildings, dwelling

## ALGEMENE KENNISGEWINGS

## KENNISGEWING 9 VAN 1979.

## WET OP OPHEFFING VAN BEPERKINGS, 1967.

Ingevolge artikel 3(6) van bostaande Wet word hiermee kennis gegee dat onderstaande aansoekte deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang is en ter insake by Kamer B206A, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria en in die kantoor van die betrokke plaaslike owerheid. Enige beswaar, met volledige redes daarvoor, moet skriftelik by die Direkteur van Plaaslike Bestuur, by bovenmelde adres of Privaatsak X437, Pretoria, ingediend word op of voor 14 Februarie 1979.

E. UYS,

Direkteur van Plaaslike Bestuur.  
Pretoria, 17 Januarie 1979.

Wynand Frederik Richter en Thierry Cox King vir —

- (1) die wysiging van titelvoorwaardes van Erve 823 en 824, dorp Lyttelton Manor Uitbreiding 1, Registrasie Afdeling J.R., Transvaal, ten einde winkels, kontore en parkering toe te laat; en
- (2) die wysiging van die Pretoriastreek-dorpsbeplanningskema deur die hersoneering van Erve 823 en 824, dorp Lyttelton Manor Uitbreiding 1, van "Spesiale Woon" tot "Spesiaal" vir die bogenoemde gebruik.

Die wysigingskema sal bekend staan as Pretoriastreek-wysigingskema 573.

PB. 4-14-2-811-10

The Premier Milling Company Limited vir die wysiging van die titelvoorwaardes van Erf 1393, dorp Evander Uitbreiding 2, distrik Bethal, ten einde dit moontlik te maak dat die erf vir die besigheid van 'n kleinhandelaar en algemene handelaar gebruik kan word.

PB. 4-14-2-2311-1

Jacobus Lodewikus Prinsloo Giliomee vir die wysiging van die titelvoorwaardes van Erve 582, 583 en 584, dorp Delmas Uitbreiding 3, ten einde dit moontlik te maak dat die erven vir kleinhandeldoelendes gebruik kan word.

PB. 4-14-2-2461-1

George Campbell Frost vir die wysiging van die titelvoorwaardes van Hoewe 60, Glen Austin Landbouhoeves, distrik Pretoria ten einde dit moontlik te maak dat die hoewe vir ingenieursbedrywighede gebruik kan word.

PB. 4-14-2-600-2

Vosbeton (Eiendoms) Beperk vir —

- (1) die wysiging van titelvoorwaardes van Erf 37, dorp Vanderbijlpark-Noordwes 7 (Nywerheids), Registrasie Afdeling I.Q., Transvaal, ten einde dit moontlik te maak om sekere kleinhandelsregte op die erf te bedryf; en
- (2) die wysiging van Vanderbijlpark-dorpsaanlegskema ten einde Erf 37, dorp Vanderbijlpark-Noordwes 7, (Nywerheids) te hersoneer van "Nywerheid 2" tot "Spesiaal" vir nywerheidsgeboue, geboue vir hinderlike bedrywe, pakhuise, besigheidsgeboue en met die toestemming van die plaaslike owerheid, spesiale geboue, woonhuise, publieke garages, kafees, vis-

houses, public garages, cafés, fish frying and retail sale of fish, retail trade in building materials, building requirements, hardware, garden equipment and garden furniture and goods incidental thereto.

This amendment scheme will be known as Vanderbijlpark Amendment Scheme 1/75.

PB. 4-14-2-1355-9

#### NOTICE 10 OF 1979.

#### NORTHERN JOHANNESBURG REGION AMENDMENT SCHEME 805.

It is hereby notified in terms of section 46 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965 (Ordinance 25 of 1965) that application has been made by the owner, Lynne Eloise Russell, C/o. Messrs. H. L. Kühn and Partners, P.O. Box 122, Germiston for the amendment of Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme 1958 by rezoning Erf 17, situated on Warbleton Avenue, Essexwold Township from "Special Residential" with a density of "One dwelling per Erf" to "Special Residential" with a density of "One dwelling per 2 000 m<sup>2</sup>".

The amendment will be known as Northern Johannesburg Region Amendment Scheme 805. Further particulars of the scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Bedfordview and at the office of the Director of Local Government, Room B206A, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Any objection or representations in regard to the application shall be submitted to the Director of Local Government, in writing, at the above address or Private Bag X437, Pretoria, and the Town Clerk, P.O. Box 3, Bedfordview at any time within a period of 4 weeks from the date of this notice.

E. UYS,  
Director of Local Government,  
Pretoria, 17 January, 1979.

PB. 4-9-2-212-805

#### NOTICE 11 OF 1979.

#### NORTHERN JOHANNESBURG REGION AMENDMENT SCHEME 1124.

It is hereby notified in terms of section 46 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965 (Ordinance 25 of 1965) that application has been made by the owner, Mrs. Mary Grotz, C/o. Messrs. Rosmarin, Els and Taylor, P.O. Box 32004, Braamfontein for the amendment of Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme 1958 by rezoning Stand 140, situated on Sixth Street, Wynberg Township, from "Special Residential" to "Restricted Industrial" subject to certain conditions.

The amendment will be known as Northern Johannesburg Region Amendment Scheme 1124. Further particulars of the scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Sandton and at the office of the Director of Local Government, Room B206A, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Any objection or representations in regard to the application shall be submitted to the Director of Local Government, in writing at the above address or Private

braaierij en kleinhandel verkoop van vis, kleinhandel verkoop van boumateriaal, boubenodigdhede, hardware, tuingereedskap en meubels en goedere in verband daarmee.

Die wysigingskema sal bekend staan as Vanderbijlpark-wysigingskema 1/75.

PB. 4-14-2-1355-9

#### KENNISGEWING 10 VAN 1979.

#### NOORDELIKE JOHANNESBURGSTREEK-WYSIGINGSKEMA 805.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van artikel 46 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965 (Ordonnansie 25 van 1965) bekend gemaak dat die eienaar, Lynne Eloise Russell, P/a. mnre. H. L. Kühn en Vennote, Posbus 122, Germiston aansoek gedoen het om Noordelike Johannesburgstreek-dorpsaanlegskema 1958, te wysig deur die hersonering van Erf 17, geleë aan Warbletonlaan, dorp Essexwold van "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "Een woonhuis per Erf" tot "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "Een woonhuis per 2 000 m<sup>2</sup>".

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Noordelike Johannesburgstreek-wysigingskema 805 genoem sal word) lê in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B206A, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria en in die kantoor van die Stads-klerk van Bedfordview ter insae.

Enige beswaar of vertoë teen die aansoek kan te eniger tyd binne 'n tydperk van 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovenmelde adres of Privaatsak X437, Pretoria en die Stads-klerk, Posbus 3, Bedfordview skriftelik voorgele word.

E. UYS,  
Direkteur van Plaaslike Bestuur,  
Pretoria, 17 Januarie 1979.

PB. 4-9-2-212-805

#### KENNISGEWING 11 VAN 1979.

#### NOORDELIKE JOHANNESBURGSTREEK-WYSIGINGSKEMA 1124.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van artikel 46 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965 (Ordonnansie 25 van 1965) bekend gemaak dat die eienaar, mev. Mary Grotz, P/a. mnre. Rosmarin, Els en Taylor, Posbus 32004, Braamfontein aansoek gedoen het om Noordelike Johannesburgstreek-dorpsaanlegskema 1958 te wysig deur die hersonering van Standplaas 140, geleë aan Sixthstraat, dorp Wynberg van "Spesiale Woon" tot "Beperkte Nywerheid" onderworpe aan seke-re voorwaardes.

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Noordelike Johannesburgstreek-wysigingskema 1124 genoem sal word) lê in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B206A, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria en in die kantoor van die Stads-klerk van Sandton ter insae.

Enige beswaar of vertoë teen die aansoek kan te eniger tyd binne 'n tydperk van 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing aan die Direkteur van Plaaslike

Bag X437, Pretoria, and the Town Clerk, P.O. Box 78001, Sandton at any time within a period of 4 weeks from the date of this notice.

E. UYS,  
Director of Local Government.  
Pretoria, 17 January, 1979.

PB. 4-9-2-116-1124

### NOTICE 12 OF 1979.

#### NORTHERN JOHANNESBURG REGION AMENDMENT SCHEME 1123.

It is hereby notified in terms of section 46 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965 (Ordinance 25 of 1965) that application has been made by the owner, Mrs. E. H. I. Fuller, C/o. Messrs. Olivier and Prinsen, P.O. Box 2405, Pretoria for the amendment of Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme 1958 by rezoning Remainder of Portion 3 of Lot 12, situated on Keurboom Road and Cedar Road, Atholl Township from "Special Residential" with a density of "One dwelling per 4'000 m<sup>2</sup>" to "Special Résidentiel" with a density of "One dwelling per 2'000 m<sup>2</sup>".

The amendment will be known as Northern Johannesburg Region Amendment Scheme 1123. Further particulars of the scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Sandton and at the office of the Director of Local Government, Room B206A, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Any objection or representations in regard to the application shall be submitted to the Director of Local Government, in writing at the above address or Private Bag X437, Pretoria, and the Town Clerk, P.O. Box 78001, Sandton at any time within a period of 4 weeks from the date of this notice.

E. UYS,  
Director of Local Government.  
Pretoria, 17 January, 1979.

PB. 4-9-2-116-1123

### NOTICE 13 OF 1979.

#### BEDFORDVIEW AMENDMENT SCHEME 1/191.

It is hereby notified in terms of section 46 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965 (Ordinance 25 of 1965) that application has been made by the owner, Una Phyllis Halberstadt, C/o. Messrs. H. L. Kühn and Partners, P.O. Box 722, Germiston for the amendment of Bedfordview Town-planning Scheme 1, 1948 by rezoning Erf 40, situated on Kloof Road and Arterial Road West, Oriel Township from "Special Residential" with a density of "One dwelling per Erf" to "Spécial Residential" with a density of "One dwelling per 2'000 m<sup>2</sup>".

The amendment will be known as Bedfordview Amendment Scheme 1/191. Further particulars of the scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Bedfordview and at the office of the Director of Local Government, Room B206A, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Any objection or representations in regard to the application shall be submitted to the Director of Local Government, in writing at the above address or Private Bag X437, Pretoria, and the Town Clerk, P.O. Box 3,

Bestuur by bovemelde adres of Privaatsak X437, Pretoria en die Stadsklerk, Posbus 78001, Sandton skriftelik voorgelê word.

E. UYS,  
Direkteur van Plaaslike Bestuur.  
Pretoria, 17 Januarië 1979.

PB. 4-9-2-116-1124

### KENNISGEWING 12 VAN 1979.

#### NOORDELIKE JOHANNESBURGSTREEK-WYSIGINGSKEMA 1123.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van artikel 46 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965 (Ordonnansie 25 van 1965) bekend gemaak dat die eiénaar, mev. E. H. I. Fuller, P/a. Olivier en Prinsen, Posbus 2405, Pretoria aansoek gedoen het om Noordelike Johannesburgstreek-dorpsaanlegskema 1958 te wysig deur die hersonering van Restant van Gedeelté 3 van Lot 12, geleë aan Keurboomweg en Cedarweg, dorp Atholl van "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "Een woonhuis per 4'000 m<sup>2</sup>" tot "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "Een woonhuis per 2'000 m<sup>2</sup>".

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Noordelike Johannesburgstreek-wysigingskema 1123 genoem sal word) lê in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B206A, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria en in die kantoor van die Stadsklerk van Sandton ter insae.

Enige beswaar of vertoë teen die aansoek kan te eniger tyd binne 'n tydperk van 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovemelde adres of Privaatsak X437, Pretoria en die Stadsklerk, Posbus 78001, Sandton skriftelik voorgelê word.

E. UYS,  
Direkteur van Plaaslike Bestuur.  
Pretoria, 17 Januarië 1979.

PB. 4-9-2-116-1123

### KENNISGEWING 13 VAN 1979.

#### BEDFORDVIEW-WYSIGINGSKEMA 1/191.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van artikel 46 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965 (Ordonnansie 25 van 1965) bekend gemaak dat die eiénaar, Una Phyllis Halberstadt, P/a. mnr. H. L. Kühn en Vennote, Posbus 722, Germiston aansoek gedoen het om Bedfordview-dorpsaanlegskema 1, 1948 te wysig deur die hersonering van Erf 40, geleë aan Kloofweg en Arterialweg-Wes, dorp Oriel van "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "Een woonhuis per Erf" tot "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "Een woonhuis per 2'000 m<sup>2</sup>".

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Bedfordview-wysigingskema 1/191 genoem sal word) lê in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B206A, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria en in die kantoor van die Stadsklerk van Bedfordview ter insae.

Enige beswaar of vertoë teen die aansoek kan te eniger tyd binne 'n tydperk van 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovemelde adres of Privaatsak X437, Pre-

Bedfordview at any time within a period of 4 weeks from the date of this notice.

E. UYS,  
Director of Local Government.  
Pretoria, 17 January, 1979.

PB. 4-9-2-46-191

### NOTICE 14 OF 1979.

#### LICHTENBURG AMENDMENT SCHEME 1/24.

It is hereby notified in terms of section 46 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, (Ordinance 25 of 1965) that application has been made by the owner, Mr. O. J. Maree, C/o. Mr. E. R. Bryce, P.O. Box 28528, Sunnyside for the amendment of Lichtenburg Town-planning Scheme 1, 1953 by rezoning Consolidated Erf 1794, situated on Swart Street and Buiten Street, Lichtenburg Township from "Special Residential" with a density of "One dwelling per 1,000 m<sup>2</sup>" to "Special" permitting a public garage and restaurant and/or roadhouse and uses ancillary thereto, subject to certain conditions.

The amendment will be known as Lichtenburg Amendment Scheme 1/24. Further particulars of the scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Lichtenburg and at the office of the Director of Local Government, Room B206A, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Any objection or representations in regard to the application shall be submitted to the Director of Local Government, in writing at the above address or Private Bag X437, Pretoria, and the Town Clerk, P.O. Box 7, Lichtenburg at any time within a period of 4 weeks from the date of this notice.

E. UYS,  
Director of Local Government.  
Pretoria, 17 January, 1979.

PB. 4-9-2-19-24

foria en die Stadsklerk, Posbus 3, Bedfordview skriftelik voorgelê word.

E. UYS,  
Direkteur van Plaaslike Bestuur.  
Pretoria, 17 Januarie 1979.

PB. 4-9-2-46-191

### KENNISGEWING 14 VAN 1979.

#### LICHTENBURG-WYSIGINGSKEMA 1/24.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van artikel 46 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965 (Ordonnansie 25 van 1965) bekend gemaak dat die eienaar, mnr. O. J. Maree, P/a. mnr. E. R. Bryce, Posbus 28528, Sunnyside aansoek gedoen het om Lichtenburg-dorpsaanlegskema 1, 1953 te wysig deur die hersowering van Gekonsolideerde Erf, 1794, geleë aan Swart-en-Buitestraat, dorp Lichtenburg van "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "Een Woonhuis per 1 000 m<sup>2</sup>" tot "Spesiaal" vir die oprigting van 'n openbare garage en restaurant en/of 'n padkafé en aanverwante gebruik, onderworpe aan sekere voorwaardes.

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Lichtenburg-wysigingskema 1/24 genoem sal word) lê in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B206A, Provinciale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria en in die kantoor van die Stadsklerk van Lichtenburg ter insae.

Enige beswaar of vertoë teen die aansoek kan te eniger tyd binne 'n tydperk van 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovenmelde adres of Privaatsak X437, Pretoria en die Stadsklerk, Posbus 7, Lichtenburg skriftelik voorgelê word.

E. UYS,  
Direkteur van Plaaslike Bestuur.  
Pretoria, 17 Januarie 1979.

PB. 4-9-2-19-24

NOTICE 8 OF 1979 — KENNISGEWING 8 VAN 1979.  
PROVINCE TRANSVAAL — PROVINSIE TRANSVAAL.

## PROVINCIAL REVENUE FUND — PROVINSIALE INKOMSTEFONDS.

## STATEMENT OF RECEIPTS AND PAYMENTS FOR THE PERIOD 1 APRIL 1978 TO 30 NOVEMBER 1978.

(Published in terms of section 15(1) of Act 18 of 1972).

## STAAT VAN ONTVANGSTE EN BETALINGS VIR DIE TYDPERK, 1 APRIL 1978 TOT 30 NOVEMBER 1978.

Gepubliseer ingevolge artikel 15(1) van Wet 18 van 1972.

## (A) REVENUE ACCOUNT/INKOMSTEREKENING

## RECEIPTS/ONTVANGSTE PAYMENTS/BETALINGS

	R	R	VOTES/BEGROTINGSPOSTE —	R	R
BALANCE AT 1 APRIL, 1978/ SALDO OP 1 APRIL 1978		20 133 971,61	1. General Administration/Algemene Administrasie	57 009 814,73	
TAXATION, LICENCES AND FEES/BELASTING, LISEN- SIES EN GELDE —			2. Education/Onderwys	178 046 074,03	
1. Admission to race courses/ Toegang tot renbane	91 574,49		3. Works/Werke	78 069 857,91	
2. Betting Tax/Weddenskapbelastung	3 062 782,05		4. Hospital and Health Services/Hospitaal- en Gesondheidsdienste — Administrasie	3 450 149,14	
3. Bookmakers tax / Bookmakersbelasting	1 316 452,76		5. Provincial Hospitals and Institutions/Provinciale Hospitale en Instigtings	135 698 100,63	
4. Totalisator tax/Totalisatorbelasting	10 783 875,54		6. Roads and Bridges/Paaie en Brue	93 640 163,67	
5. Fines and forfeitures/Bates en verbeurdverklarings	4 686 151,23		7. Local Government/Plaaslike Bestuur	4 402 740,23	
6. Motor Licences fees/Motor-licensiegeld	8 046 080,99		8. Library and Museum Services/Biblioteek- en Museumsdienst	1 488 013,52	
7. Dog Licences/Hondelisensies	37 509,00		9. Nature Conservation/Natuurbewaring	1 966 996,97	553 771 910,83
8. Fish and game licences/Vissen wildlisensies	338 710,88				
9. Miscellaneous/Diverse	65 816,55				
10. Receipts not yet allocated/ Ontvangste nog nie toegewys nie	2 865 084,42	31 294 037,91			

DEPARTMENTAL RECEIPTS/  
DEPARTEMENTELE ONTVANGSTE —

1. Secretariat/Sekretariaat	3 317 394,61
2. Education/Onderwys	4 116 770,58
3. Hospital Services/Hospitaaldienste	15 542 756,96
4. Roads/Paaie	8 121 532,53
5. Works/Werke	1 225 550,55
	32 324 005,23

SUBSIDIES AND GRANTS/  
SUBSIDIES EN TOELAES —

1. Central Government/Sentrale Regering — Subsidy/Subsidie	501 900 000,00
2. South African Railways / Suid-Afrikaanse Spoornet — (a) Railway Bus Routes / Spoorwegbusroetes	189 140,00
(b) Railway Crossings/Spoorwegooringe	86 255,86
3. Post Office/Poskantoor — Licences: Motor Vehicles/Lisensies: Motorvoertuig	136 583,40
4. National Transport Commission/Nasionale Vervoerkommissie — Special roads and bridges/Spesiale paaie en brue	1 703 393,45 504 015 372,71

Balance at 30 November, 1978/  
Saldo op 30 November 1978

33 995 476,63

587 767 387,46

587 767 387,46

**TENDERS**

*N.B.* — Tenders previously published and where the closing dates have not yet passed, have not been repeated in this notice. Tenders are normally published 3-5 weeks before the closing date.

**TRANSVAAL PROVINCIAL ADMINISTRATION.****TENDERS.**

Tenders are invited for the following services / supplies / sales. (Unless otherwise indicated in the description tenders are for supplies):—

**TENDERS**

*L.W.* — Tenders wat voorheen gepubliseer is en waarvan die sluitingsdatum nog nie verstreke is nie, word nie in hierdie kennisgewing herhaal nie. Tenders word normaalgweg 3-5 weke voor die sluitingsdatum gepubliseer.

**TRANSVAALSE PROVINSIALE ADMINISTRASIE.****TENDERS.**

Tenders vir die volgende dienste / voorrade / verkope word ingewag. (Tensy dit in die uiteensetting anders aangegee word, word tenders vir voorrade bedoel):—

Tender No.	Description of Service Beskrywing van Diens	Closing Date Sluitingsdatum
P.F.T.	26/78 Cheque forms-continuous for computer / Tjekforms-aaneenlopend vir rekenaar	9/2/1979
P.F.T.	27/78 Chassis for library book vans / Onderstelle vir biblioteek boekwaens	23/2/1979
P.F.T.	28/78 Revision of form T.A.S. 733 Road Test Report / Hersiening van Vorm T.A.S. 733 Padtoetsverslag	9/2/1979
T.E.D.	3D/78 Arts and crafts material / Kuns en kunsvlytmateriaal	9/2/1979
T.O.D.	3D/78	
R.F.T.	9/79 Sale of unserviceable machinery / Verkoop van ondiensbare masjinerie	9/2/1979
R.F.T.	11/79 Crawler tractors / Kruipentrekkers	23/2/1979
W.F.T.B.	26/79 Baragwanath Hospital: Various minor works / Baragwanath-hospitaal: Verskeie kleinerwerke	16/2/1979
W.F.T.B.	27/79 Laerskool Bekker, Magaliesburg: Renovation / Opknapping	16/2/1979
W.F.T.B.	28/79 Coronation Hospital, Newclare, Johannesburg: Renovation / Coronation-hospitaal, Newclare, Johannesburg: Opknapping	16/2/1979
W.F.T.B.	29/79 Laerskool Cottesloe, Johannesburg: Renovation / Opknapping	16/2/1979
W.F.T.B.	30/79 Discoverers' Memorial Hospital: Renovation including electrical work / Ontdekkers-Gedenkhospitaal: Opknapping met inbegrip van elektriese werk	16/2/1979
W.F.T.B.	31/79 Hoërskool Elandspoort, Pretoria: Renovation / Opknapping	16/2/1979
W.F.T.B.	32/79 Elsie Ballot Hospital, Amersfoort: Additions and alterations / Elsie Ballot-hospitaal, Amersfoort: Aanbouings en veranderinge. Item 2034/75	16/2/1979
W.F.T.B.	33/79 Onderwyskollege Goudstad, Johannesburg: Textile treatment centre / Tekstielbewerkingsentrum. Item 1003/77	16/2/1979
W.F.T.B.	34/79 Hoërskool Hoëveld, Morgenson: Erection of workshop / Oprigting van werkinkel. Item 1522/77	16/2/1979
W.F.T.B.	35/79 I. R. Griffith Primary School, Randburg: Renovation including electrical work / Opknapping met inbegrip van elektriese werk	16/2/1979
W.E.F.T.B.	36/79 J. D. Verster Hospital, Koster: Electrical installation / J. D. Verster-hospitaal, Koster: Elektriese installasie	16/2/1979
W.F.T.B.	37/79 Parkview Junior School, Johannesburg: Renovation including electrical work / Opknapping met inbegrip van elektriese werk	16/2/1979
W.F.T.B.	38/79 Onderwyskollege Potchefstroom, Huis Republiek: Renovation / Opknapping	16/2/1979
W.F.T.B.	39/79 Central Hospital Store, Johannesburg: Renovation / Sentrale Hospitaalkahuis, Johannesburg: Opknapping	16/2/1979
W.F.T.B.	40/79 Risidale Primary School, Johannesburg: Renovation including electrical work / Opknapping met inbegrip van elektriese werk	16/2/1979
W.F.T.B.	41/79 Rustenburg Nature Reserve: Erection of ablution facilities / Rustenburg-natuurreservaat: Oprigting van ablusiegeriewe. Item 4008/78	16/2/1979

## IMPORTANT NOTES.

1. The relative tender documents including the Administration's official tender forms, are obtainable, on application, from the relative address indicated below. Such documents and any tender/contract conditions not embodied in the tender documents, are also available for inspection at the said address:

Tender Ref.	Postal address, Pretoria	Office in New Provincial Building, Pretoria			
		Room No.	Block	Floor	Phone Pretoria
HA 1 & HA 2	Director of Hospital Services, Private Bag X221.	A740	A	7	48-9260
HB	Director of Hospital Services, Private Bag X221.	A728	A	7	48-9205
HC	Director of Hospital Services, Private Bag X221.	A728	A	7	48-9206
HD	Director of Hospital Services, Private Bag X221.	A730	A	7	48-0354
PFT	Provincial Secretary (Purchases and Supplies), Private Bag X64	All119	A	11	48-0924
RFT	Director, Transvaal-Roads Department, Private Bag X197.	D307	D	3	48-0530
TED	Director, Transvaal/Education Department, Private Bag X76.	A490	A	4	48-9231
WFT	Director, Transvaal Department of Works, Private Bag X228.	C112	C	11	48-0675
WFTB	Director, Transvaal Department of Works, Private Bag X228.	E105	E	1	48-0306

2. The Administration is not bound to accept the lowest or any tender and reserves the right not to accept a portion of a tender.

3. In the case of each W.F.T.B. tender the tenderer must pay a deposit of R4 before he will be supplied with the tender documents. Such deposit must be in the form of cash, a bank initialised cheque, or a department standing deposit receipt (R10). The said deposit will be refunded if a bona fide tender is received from the tenderer or if the tender documents including plans, specifications and bills of quantities are returned by the tenderer within 14 days after the closing date of the tender to the relative address shown in note 1 above.

4. All tenders must be submitted on the Administration's official tender forms.

5. Each tender must be submitted in a separate sealed envelope addressed to the Chairman, Transvaal Provincial Tender Board, P.O. Box 1040, Pretoria, and must be clearly subscribed to show the tenderer's name and address, as well as the number, description and closing date of the tender. Tenders must be in the hands of the Chairman by 11h00 on the closing date indicated above.

6. If tenders are delivered by hand, they must be deposited in the Formal Tender Box at the Enquiry Office in the foyer of the New Provincial Building, at the Pretorius Street main entrance (near Bosman Street corner), Pretoria, by 11h00 on the closing date.

C. W. Grunow, Chairman, Transvaal Provincial Tender Board, Pretoria, 3 January, 1979.

## BELANGRIKE OPMERKINGS.

1. Die betrokke tenderdokumente, met inbegrip van die amptelike tendervorms van die Administrasie, is op aanvraag, by die onderstaande adresse verkrybaar. Sodanige dokumente asmede enige tender/kontrakvoorraad, wat nie in die tenderdokumente opgeneem is nie, is ook by die genoemde adres vir inspeksie verkrybaar:

Tender verwy-sing	Posadres te Pretoria	Kantoor in Nuwe Provinciale Gebou, Pretoria			
		Kamer Nb.	Blok	Verdie-ping	Foon Pretoria
HA 1 & HA 2	Direkteur van Hospitaaldienste, Pri-vaaitsak X221.	A740	A	7	48-9260
HB	Direkteur van Hospitaaldienste, Pri-vaaitsak X221.	A728	A	7	48-9205
HC	Direkteur van Hospitaaldienste, Pri-vaaitsak X221.	A728	A	7	48-9206
HD	Direkteur van Hospitaaldienste, Pri-vaaitsak X221.	A730	A	7	48-0354
PFT	Proviniale Sekretaris (Aankopeen Voortrade), Pri-vaaitsak X64.	All119	A	11	48-0924
RFT	Direkteur, Transvaalse Paaiëdepartement, Pri-vaaitsak X197.	D307	D	3	48-0530
TED	Direkteur, Transvaal/Educa-tion Department, Private Bag X76.	A490	A	4	48-9231
WFT	Direkteur, Transvaal Department of Works, Private Bag X228.	C112	C	11	48-0675
WFTB	Direkteur, Transvaal Department of Works, Private Bag X228.	E105	E	1	48-0306

2. Die Administrasie is nie daartoe verplig om die kragte of enige tenderaanbieding nie te neem nie behou hom die reg voorvou 'n gedeelte van 'n tender aan te neem.

3. In die geval van 'n edere W.F.T.B.-tender moet die tenderaar 'n deposito van R4 stort alvorens hy van die tenderdokumente voorsien sal word. Sodanige deposito moet in kontant geld wees, 'n tiek deur die bank, geparafeer of 'n departementelegorder kwitansie (R10). Genoemde depositobedrag sal terugbetaal word as 'n bona fide-inskrywing van die tenderaar ontvang word of as die tenderdokumente, met inbegrip van plante, spesifikasies en hoeveelheidsllysste, binne 14 dae na die sluitingsdatum van die tenderaar teruggestuur word na die betrokke adres in opmerking 1 hierbo aangetoon.

4. Alle tenders moet op die amptelike tendervorm van die Administrasie voorgele word.

5. Iedere inskrywing moet in 'n afsonderlike verskiede koevert ingedien word, geadresseer aan die Voorsitter, Die Transvaalse Provinciale Tenderraad, Posbus 1040, Pretoria, en moet duidelik van die opskrif voorsien wees ten einde die tenderaar se naam en adres aan te toon, asook die nommer, beskrywing en sluitingsdatum van die tender. Inskrywings moet teen 11h00 op die sluitingsdatum hierbo aangetoon, in die Voorsitter se hand wees.

6. Indien inskrywings per hand ingedien word, moet hulle teen 11h00 op die sluitingsdatum in die Formele Tenderbus geplaas wees by die navraagkantoor in die voorportaal van die nuwe Provinciale Gebou by die hoofgang aan Pretoriusstraat se kant (naby die hoek van Bosmanstraat), Pretoria.

C. W. Grunow, Voorsitter, Transvaalse Provinciale Tenderraad, Pretoria, 3 Januarie 1979.

# Notices By Local Authorities

## Plaaslike Bestuurskennisgewings

### TOWN COUNCIL OF ALBERTON.

PROCLAMATION OF A PUBLIC ROAD OVER ERF 732, NEW REDRUTH FOR THE LENGTHENING OF HELSTON STREET FOR THE PURPOSE OF LINKING IT WITH TELAWARREN STREET, NEW REDRUTH.

Notice is hereby given in terms of the provisions of section 5 of the Local Authorities Roads Ordinance, 1904, as amended, that the Town Council of Alberton has lodged a petition with the Honourable the Administrator, for the proclamation of a public road over the closed portion of Erf 732, New Redruth, as indicated on diagram S.G. nr. A4662/78.

A copy of the petition and the aforementioned diagram may be inspected at the office of the Town Secretary during normal office hours.

Any person who has any objection to such proclamation or who may have any claim for compensation if such proclamation is carried out, must lodge such objection or claim, as the case may be, in writing in duplicate with the Town Clerk, Municipal Offices, Alberton, and the Director of Local Government, Pretoria, within one month after the last publication of this notice viz: not later than 26 February, 1979.

J. J. PRINSLOO,  
Acting Town Clerk.

Municipal Offices,  
Alberton.  
10 January, 1979.  
Notice Nr. 71/1978.

### STADSRAAD VAN ALBERTON.

PROKLAMASIE VAN 'N OPENBARE PAD OOR ERF 732 NEW REDRUTH TER VERLENGING VAN HELSTON-STRAAT OM BY TELAWARREN-STRAAT AAN TE SLUIT.

Kennis geskied hiermee, ingevolge die bepalinge van artikel 5 van die "Local Authorities Roads Ordinance, 1904", soos gewysig, dat die Stadsraad van Alberton 'n versoekskrif by Sy Edele die Administreuter ingedien het vir die proklamasie van 'n openbare pad oor die geslote gedeelte van Erf 732, New Redruth, soos meer volledig aangedui op plan L.G. Nr. A4662/78.

'n Afskrif van die versoekskrif en landmeterskaart hierbo vermeld lê gedurende kantoorure in die kantoor van die Stadssekretaris ter inspeksie.

Enigiemand wat beswaar wil opper teen die voorgenome proklamasie of wat moontlik skadevergoeding sal wille, al na gelang van die geval, indien die voorgenome proklamasie plaasvind moet sodanige beswaar of eis skrifstelik in Tweeoud by die Stadsklerk, Municipale Kantoer, Alberton en die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Pretoria, indien binne een maand na die laaste pu-

blikasie van hierdie kennisgewing, dit wil se nie later nie as 26 Februarie 1979.

J. J. PRINSLOO,  
Wnde. Stadsklerk.  
Munisipale Kantoer,  
Alberton.  
10 Januarie 1979.  
Kennisgewing Nr. 71/1978.

17-10-17-24

### LOCAL AUTHORITY OF BREYTON.

#### VALUATION ROLL FOR THE FINANCIAL YEARS 1978/81.

Notice is hereby given in terms of section 16(4)(a) of the Local Authorities Rating Ordinance, 1977 (Ordinance 11 of 1977), that the valuation roll for the financial years 1978/81 of all rateable property within the municipality has been certified and signed by the chairman of the valuation board and has therefore become fixed and binding upon all persons concerned as contemplated in section 16(3) of that Ordinance.

However, attention is directed to section 17 or 38 of the said Ordinance, which provides as follows:

#### "Right of appeal against decision of valuation board.

17.(1) An objector who has appeared or has been represented before a valuation board, including an objector who has lodged or presented a reply contemplated in section 15(4), may appeal against the decision of such board in respect of which he is an objector within thirty days from the date of the publication in the Provincial Gazette of the notice referred to in section 16(4)(a) or where the provisions of section 16(5) are applicable, within twenty-one days after the day on which the reasons referred to therein were forwarded to such objector, by lodging with the secretary of such board a notice of appeal in the manner and in accordance with the procedure prescribed and such secretary shall forward forthwith a copy of such notice of appeal to the valuer and to the local authority concerned.

(2) A local authority which is not an objector may appeal against any decision of a valuation board in the manner contemplated in subsection (1) and any other person who is not an objector but who is directly affected by a decision of a valuation board may, in like manner, appeal against such decision."

A notice of appeal form may be obtained from the secretary of the valuation board.

H. S. ROELOFFZE,  
Secretary, Valuation Board  
P.O. Box 45,  
Breyten.  
17 January, 1979.

### PLAASLIKE BESTUUR VAN BREYTON. WAARDERINGSLYS VIR DIE BOEK-JARE 1978/81.

Kennis word hierby ingevolge artikel 16(4)(a) van die Ordonnansie op Eiendomsbelasting van Plaaslike Besture, 1977 (Ordonnansie 11 van 1977), gegee dat die waarderingslys vir die boekjare 1978/81 van alle belasbare eiendom binne die munisipaliteit deur die voorzitter van die waarderingsraad gesertifiseer en geteken is en gevolelik final en bindend geword het op alle betrokke persone soos in artikel 16(3) van daardie Ordonnansie beoog.

Die aandag word egter bevestig op artikel 17 of 38 van die gemelde Ordonnansie wat soos volg bepaal:

"Reg van appèl teen beslissing van waarderingsraad:

17.(1) 'n Beswaarmaker wat voor 'n waarderingsraad verskyn het of verteenwoordig was, met inbegrip van 'n beswaarmaker wat 'n antwoord soos in artikel 15(4) beoog, ingedien of voorgelê het, kan teen die beslissing van sodanige raad ten opsigte waarvan hy 'n beswaarmaker is, binne dertig dae vanaf die datum van die publikasie in die Provinsiale Koerant van die kennisgewing in artikel 16(4)(a) genoem of, waar die bepalinge van artikel 16(5) van toepassing is, binne een-en-twintig dae na die dag waarop die redes daarin genoem; aan sodanige beswaarmaker gestuur is, appèl aan teken deur die sekretaris van sodanige raad 'n kennisgewing van appèl op die wyse soos voorgeskryf en in ooreenstemming met die procedure soos voorgeskryf in te dien en sodanige sekretaris stuur onverwyd 'n afskrif van sodanige kennisgewing van appèl aan die waarderingsraad en aan die betrokke plaaslike bestuur.

(2) 'n Plaaslike bestuur wat nie 'n beswaarmaker is nie, kan teen enige beslissing van 'n waarderingsraad appèl aan teken op die wyse in subartikel (1) beoog en enige ander persoon wat nie 'n beswaarmaker is nie maar wat regstreeks deur 'n beslissing van 'n waarderingsraad geraak word, kan op dergelike wyse, teen sodanige beslissing appèl aan teken."

In Vorm vir kennisgewing van appèl kan van die Sekretaris van die waarderingsraad verkry word.

H. S. ROELOFFZE,  
Sekretaris, Waarderingsraad,  
Posbus 45,  
Breyten.  
17 Januarie 1979.

36-17

### TOWN COUNCIL OF BRITS. AMENDMENT, ADOPTION AND RE-VOICATION OF BY-LAWS.

It is hereby notified in terms of section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, that the Town Council of Brits intends to:

1. Amend the Standard Electricity By-laws "as published" under Administrator's

Notice 1221 of 1 August, 1973, as amended — by increasing the Tariff of Charges, due to the increase of the tariff by ESCOM;

2. Amend the Standard Financial By-laws as published under Administrator's Notice 927 of 1 November, 1967, as amended — by making provision for the purchasing of goods to be hastened.

3. Adoption of Standard Drainage and Plumbing By-laws — to adopt the Standard Drainage and Plumbing By-laws as published under Administrator's Notice 665 of 8 June, 1977.

4. Revoke the Drainage and Plumbing By-laws as published under Administrator's Notice 843 of 10 August, 1970, as amended — as these by-laws are now obsolete.

Copies of the above-mentioned amendments and revocations are open to inspection at Room No. 20, Department of the Town Secretary Municipal Offices, Brits for a period of fourteen (14) days from the date of publication hereof.

Any person who has any objection to the proposed amendments and revocations must lodge his objection in writing with the undermentioned within fourteen (14) days as from the date of publication of this notice in the Official Gazette.

A. J. BRINK,  
Town Clerk.

Town Hall,  
P.O. Box 106,  
Brits.  
0250.

17 January, 1979.  
Notice No. 67/1978.

wing in die Offisiële Koerant; by ondergetekende indien:

A. J. BRINK,  
Stadsklerk.

Stadhuis,  
Posbus 106,  
Brits.  
0250.

17 Januarie 1979.

Kennisgewing No. 67/1978.

37—17

#### CITY COUNCIL OF GERMISTON:

#### PERMANENT CLOSURE OF PORTION OF LAMBERT STREET: GERMISTON WEST TOWNSHIP.

It is hereby notified in terms of the provisions of the Local Government Ordinance 17 of 1939, as amended, that it is the intention of the City Council of Germiston, subject to the consent of the Administrator in terms of the provisions of section 67 of the said Ordinance, to permanently close the portion of Lambert Street, adjoining Erf 5, Germiston West Township, 154 sq. metres in extent, for the purpose of giving effect to the scheme for the redevelopment of such township (Amending Town-planning Scheme 1/46).

Details and a plan of the proposed closure and redevelopment scheme may be inspected in Room 115, Municipal Offices, President Street, Germiston from Mondays to Fridays (inclusive) between the hours 08h30 and 12h30 and 14h00 and 16h00.

Any person who intends objecting to the proposed closure or who intends submitting a claim for compensation, must do so in writing on or before 23 March, 1979.

H. J. DEETLEFS,  
Town Secretary.

Municipal Offices,  
Germiston.

17 January, 1979.

Notice No. 148/1978.

#### STADSRAAD VAN BRITS.

#### WYSIGING, AANNAME EN HERROEPING VAN VERORDENINGE:

Daar word ingevolge die bepalings van artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, bekend gemaak dat die Stadsraad van Brits van voorname is om:

1. Die Standaard Elektrisiteitsverordeninge afgekondig by Administrateurskennisgewing 1221 van 1 Augustus 1973, soos gewysig, verder te wysig — deur die Tarief van Gelde weens die verhoging van die tarief deur EVKOM te verhoog.

2. Die Standaard Finansiëleverordeninge afgekondig by Administrateurskennisgewing 927 van 1 November 1967, soos gewysig verder te wysig — deur voorsiening te maak dat die aankoop van goedere bespoedig word.

3. Standaard Rioleringsverordeninge aan te neem — deur die Standaard Rioleringsverordeninge soos afgekondig by Administrateurskennisgewing 665 van 8 Junie 1977, aan te neem.

4. Die Rioleringsverordeninge afgekondig by Administrateurskennisgewing 843 van 10 Augustus 1970, soos gewysig, te herroep aangesien hierdie verordeninge uitgedien is.

Afskrifte van bogemelde wysigings lê ter insae by Kamer 20, Departement van die Stadssekretaris, Stadhuis, Brits vir 'n tydperk van veertien (14) dae vanaf datum van publikasie hiervan.

Enige persoon wat beswaar teen genoemde wysigings wens aan te teken, moet dit skriftelik binne veertien (14) dae na die datum van publikasie van hierdie kennisge-

#### CITY COUNCIL OF GERMISTON.

#### PERMANENT CLOSURE OF PARK 1664, ROODEKOP TOWNSHIP.

It is hereby notified in terms of the provisions of the Local Government Ordinance 17 of 1939, as amended, that it is the intention of the City Council of Germiston, subject to the consent of the Administrator in terms of the provisions of sections 67 and 68 of the said Ordinance, to permanently close Park 1664, Roodekop Township, for the purpose of developing same for sports purposes.

Details and a plan of the proposed closure may be inspected in Room 115, Municipal Offices, President Street, Germiston, from Mondays to Fridays (inclusive) between the hours 08h30 and 12h30 and 14h00 and 16h00.

Any person who intends objecting to the proposed closure or who intends submitting a claim for compensation, must do so in writing on or before 23 March, 1979.

H. J. DEETLEFS,  
Town Secretary.

Municipal Offices,

Germiston.

17 January, 1979.

Notice No. 149/1978.

#### STAD GERMISTON.

#### PERMANENTE SLUITING VAN PARK 1664, DORP ROODEKOP.

Ingevolge die bepalings van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur 17 van 1939, soos gewysig, word hierby kennis gegee dat die Stadsraad van Germiston van voorname is om behoudens die goedkeuring van die Administrateur ingevolge die bepalings van artikels 67-en, 68, van vermelde Ordonnansie, Park 1664, dorp Roodekop, permanent te sluit vir die doel van ontwikkeling daarvan vir sportdoeleindes.

Besonderhede en 'n plan as aanduiding van die voorgestelde sluiting en van die herontwikkelingskema lê van Maandae tot en met Vrydae tussen die ure 08h30 en 12h30 en 14h00 en 16h00 ter insae in Kamer 115, Municipale Kantore, Presidentstraat, Germiston.

Enigiemand wat teen bovermelde sluiting beswaar wil maak of enige eis om skadevergoeding wil instel, moet dit skriftelik voor of op 23 Maart 1979 doen.

H. J. DEETLEFS,  
Stadssekretaris.

Munisipale Kantore,

Germiston.

17 Januarie 1979.

Kennisgewing No. 149/1978.

39—17

#### CITY OF JOHANNESBURG.

#### PROPOSED AMENDMENT TO JOHANNESBURG TOWN-PLANNING SCHEME 1, 1946 (AMENDMENT SCHEME 1/1102).

Notice is hereby given in terms of section 26 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the City Council of Johannesburg has prepared a draft amendment scheme to be known as Johannesburg Amendment Scheme 1/1102.

This draft scheme contains a proposal to rezone Parts of Lots 185, 186, 206 and 207 Parktown Township, being situated at the eastern extremity of Rock Ridge Road, Eton Road and Sherborne Road from Spe-

Munisipale Kantore;

Germiston.

17 Januarie 1979.

Kennisgewing No. 148/1978.

38—17

cial Residential to Special for offices or General Residential purposes, subject to certain conditions.

The effect of this scheme is to permit offices with a floor space ratio of 0,3 or General Residential buildings with a floor space ratio of 0,6.

Particulars of this scheme are open for inspection at Room 715, Seventh Floor, Civic Centre, Braamfontein, Johannesburg, for a period of four weeks from the date of the first publication of this notice, which is 17 January, 1979.

Any owner or occupier of immovable property situated within the area to which the abovenamed draft scheme applies or within 2 km of the boundary thereof may in writing lodge any objection with or may make any representations to the abovenamed local authority in respect of such draft scheme within four weeks of the first publication of this notice, which is 17 January, 1979 and he may when lodging any such objection or making such representations request in writing that he be heard by the local authority.

S. D. MARSHALL,  
City Secretary.

Civic Centre,  
Braamfontein,  
Johannesburg,  
17 January, 1979.

#### STAD JOHANNESBURG.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE JOHANNESBURGSE DORPSAANLEG-SKEMA NO. 1, 1946 (WYSIGINGSKEMA 1/1102).

Kennis word hiermee ingevolge artikel 26 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, gegee dat die Stadsraad van Johannesburg 'n Ontwerpwy sigingskema opgestel het wat bekend sal staan as Johannesburg se Wysigingskema 1/1102.

Hierdie ontwerpskema bevat 'n voorstel om die indeling van gedeeltes van Erwe 185, 186, 206 en 207, Parktown, wat op die oostelike eindpunt van Rock Ridgeweg, Eton- en Sherborneweg geleë is, op sekere voorwaardes van spesiale woondoeleindes na spesiale doeleindes vir kantore en algemene woondoeleindes te verander.

Hierdie skema bring mee dat kantore teen 'n vloerruimteverhouding van 0,3 of algemene woongeboue teen 'n vloerruimteverhouding van 0,6 toegelaat kan word.

Besonderhede van hierdie skema lê ter insae in Kamer 715, Sewende Verdieping, Burgersentrum, Braamfontein, Johannesburg, vir 'n tydperk van vier weke vanaf die datum waarop hierdie kennisgewing die eerste keer gepubliseer word, naamlik 17 Januarie 1979.

Enige eienaar of okkupant van vaste-eindom binne die gebied van die boogemelde dorpsbeplanningskema of binne 2 km van die grens daarvan, het die reg om teen die skema beswaar te maak of om vertoe te opsigte daarvan te rig en indien hy dit wil doen, moet hy die Plaaslike Bestuur binne vier weke vanaf die eerste publikasie van hierdie kennisgewing, naamlik 17 Januarie 1979, skriftelik in kennis stel en vermeld

of hy deur die Plaaslike Bestuur gehoor wil word of nie.

S. D. MARSHALL,  
Stadssekretaris.  
Burgersentrum,  
Braamfontein,  
Johannesburg.  
17 Januarie 1979.

40-17-24

#### TOWN COUNCIL OF LYDENBURG.

#### AMENDMENT TO ELECTRICITY BY-LAWS.

It is hereby notified in terms of section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, that it is the intention of the Town Council of Lydenburg to amend its Electricity By-laws to provide for an amendment to the tariff for Bulk Consumers.

Copies of the proposed amendments lies open for inspection at the office of the Town Clerk, Lydenburg for a period of 14 (fourteen) days from the date of publication hereof in the Provincial Gazette.

Any person who desires to record his objection to the amendment of the said By-laws must do so in writing to the Town Clerk within 14 (fourteen) days after date of publication of this notice in the Provincial Gazette:

L. C. BOTHA,  
Acting Town Clerk.

P.O. Box 61,  
Lydenburg.  
17 January, 1979.  
Notice No. 2/1979.

#### MUNISIPALITEIT LYDENBURG.

#### WYSIGING VAN ELEKTRISITEITSVERORDENINGE.

Daar word hierby ingevolge artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, bekend gemaak dat die Stadsraad van Lydenburg van voornemens is om sy Elektrisiteitsverordeninge te wysig deur die tafief vir grootmaat-verbruikers te wysig.

Afskrifte van die voorgestelde wysiging lê ter insae by die kantoor van die Stadsklerk, Lydenburg vir 'n tydperk van veertien (14) dae na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing in die Proviniale Koerant.

Enige persoon wat beswaar teen die wysiging van genoemde verordeninge wens aan te teken, moet dit skriftelik aan die Stadsklerk rig binne veertien (14) dae na datum van publikasie van hierdie kennisgewing in die Proviniale Koerant.

L. C. BOTHA,  
Waarnemende Stadsklerk:  
Posbus 61,  
Lydenburg.  
17 Januarie 1979.  
Kennisgewing Nr. 2/1979.

41-17

#### MUNICIPALITY OF RANDFONTEIN.

#### AMENDMENT TO AND PROMULGATION OF BY-LAWS.

Notice is hereby given in terms of section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, that the Council intends amending and promulgating the following by-laws:

1. Standard Electricity By-laws;
2. Parking Meter By-laws.

The general purport of this amendment and promulgation is

1. to provide a dual tariff system for industrial and domestic consumers;
2. to provide parking meter by-laws for Randfontein.

Copies of the amendment and the proposed Parking Meter By-laws are open for inspection at the office of the town secretary (Room A) for a period of fourteen (14) days from the date of publication hereof in the Provincial Gazette.

Any person who desires to record his objection to the amendment to and promulgation of the said by-laws must do so in writing to the undersigned within fourteen (14) days after date of publication of this notice in the Provincial Gazette.

C. J. JOUBERT,  
Town Clerk.

P.O. Box 218,  
Randfontein.  
1760.  
Tel. 663-2271.  
17 January, 1979.  
Notice No. 70 of 1978.

#### MUNISIPALITEIT RANDFONTEIN.

#### WYSIGING VAN AFKONDIGING VAN VERORDENINGE.

Daar word hierby ingevolge artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, bekend gemaak dat die raad van voorneme is om die volgende verordeninge te wysig en af te kondig:

1. Standaardelektrisiteitsverordeninge;
2. Parkeermeterverordeninge.

Die algemene strekking van hierdie wysiging en afkondiging is om

1. voorsiening te maak vir 'n dubbeltaartefstelsel vir nywerheids- en huishoudelike verbruikers;

2. parkeermeterverordeninge vir Randfontein daar te stel.

Afskrifte van die wysiging en voorgestelde parkeermeterverordeninge lê ter insae in die kantoor van die stadssekretaris (Kamer A) vir 'n tydperk van veertien (14) dae na datum van publikasie hiervan in die Proviniale Koerant.

Enige persoon wat beswaar teen die wysiging en afkondiging van die genoemde verordeninge wens aan te teken moet dit skriftelik binne veertien (14) dae na datum van publikasie van hierdie kennisgewing in die Proviniale Koerant, by die ondergetekende doen.

C. J. JOUBERT,  
Stadsklerk.

Posbus 218,  
Randfontein.  
1760.  
Tel. 663-2271.  
17 Januarie 1979.  
Kennisgewing No. 70 van 1978.

42-17

#### TOWN COUNCIL OF SANDTON.

#### PROPOSED PROCLAMATION OF PUBLIC ROAD.

It is hereby made known that the Town Council of Sandton petitioned the Honourable Administrator to proclaim a public road over Lot 1441 Parkmore Town-

ship in terms of the Local Authorities Roads Ordinance 1904 (Ordinance 44 of 1904).

A copy of the petition and a diagram indicating the proposed public road lie for inspection during office hours in Room 506, Municipal Office building, Civic Centre, corner of West Street and Rivonia Road, Sandown.

Any person who may have an interest in the matter and wishes to lodge an objection to the proclamation of such public road, must submit such objection in writing and in duplicate to the Director of Local Government, Private Bag X437, Pretoria 0001, and the Town Clerk, P.O. Box 78001, Sandton 2146 by not later than 5 March, 1979.

J. J. HATTINGH,  
Town Clerk.

P.O. Box 78001,  
Sandton 2146.  
17 January, 1979.  
Notice Nr. 2/79.

#### STADSRAAD VAN SANDTON. VOORGESTELDE PROKLAMASIE VAN OPENBARE PAD.

Daar word hiermee bekend gemaak dat die Stadsraad van Sandton ingevolge die bepaling van die Local Authorities Roads Ordinance 1904 (Ordonnansie 44 van 1904) 'n versoek tot sy Edele, die Administrateur gerig het om 'n openbare pad oor Erf 1441 Parkmore Dorpsgebied te proklameer.

'n Afskrif van die versoekskrif, en 'n kaart wat die voorgestelde openbare pad aandui lê gedurende kantoorure ter insae in Kamer 506, Municipale Kantore, Burger-sentrum, hoek van Rivoniaweg en Weststraat, Sandown.

Enige persoon wat belang by die aangeleendeheid mag hê en beswaar wil aanteken teen die proklamering van die voorgestelde openbare pad moet sodanige beswaar skriftelik in tweevoud indien by die Directeur van Plaaslike Bestuur, Privaatsak X437, Pretoria 0001 en by die Stadsraad, Postbus 78001, Sandton, 2146, nie later nie as 5 Maart 1979.

J. J. HATTINGH,  
Stadsraad.

Postbus 78001,  
Sandton 2146.  
17 Januarie 1979.  
Kennisgewing Nr. 2/79.

43-17-24-31

#### TOWN COUNCIL OF VEREENIGING. VEREENIGING DRAFT TOWN PLANNING AMENDMENT SCHEMES 1/146 AND 1/151.

In terms of the Town-planning and Townships Ordinance 1965, the Town Council of Vereeniging has prepared Draft Town Planning Amendment Schemes 1/146 and 1/151.

These schemes contain the following proposals:

Scheme 1/146: The rezoning of the following properties:

1. Remainder of Portion 55, Houtkop 594-I.Q. from "Special for brickmaking and manufacture of clay products and reinforced beams" to "Agricultural".

2. Eastern Portion of Remaider of Portion 14, Leeuwkuil 596-I.Q. from "Indus-

trial" to "Special for such purposes as the Administrator may decide".

3. Portion of Portion 98, Leeuwkuil 596-I.Q. from "Industrial and Statutory Undertakers" to "Special Industrial".

Scheme 1/151: The rezoning of a portion of Erf 654 Duncanville from "Public Open Space" to "Industrial" and a portion of Erf 883 Duncanville from "Industrial" to "Municipal".

Particulars of these schemes are open for inspection at the office of the Town Secretary (Room 104), Municipal Offices, Vereeniging, for a period of four weeks from the date of first publication of this notice, which is 10 January, 1979.

The Council will consider whether or not these schemes should be adopted.

Any owner, or occupier of immovable property within the area of the above-mentioned town planning schemes, or within 2 km of the boundaries thereof, has the right to object to the schemes or to make representations in respect thereof and if he wishes to do so he shall within four weeks of the first publication of this notice, which is 10 January, 1979, inform the local authority in writing of such objection or representation and shall state whether or not he wishes to be heard by the local authority.

J. J. ROODT,  
Town Clerk.  
Municipal Offices,  
Vereeniging.  
17 January, 1979.  
Notice Nr. 5534.

#### STADSRAAD VAN VEREENIGING.

#### VEREENIGING ONTWERP-DORPSBEPLANNING WYSIGINGSKEMAS 1/146 EN 1/151.

Ingevolge die Ordonnansie Dorpsbeplanning en Dorpe 1965 het die Stadsraad van Vereeniging Ontwerp-Dorpsbeplanning Wysigingskemas 1/146 en 1/151 opgestel...

Hierdie skemas bevat die volgende voorstelle:

Skema 1/146: Die hersnering van die volgende eiendomme:

1. Restant van Gedeelte 55, Houtkop 594-I.Q. vanaf "Spesial vir steenmakery en vervaardiging van kleiprodukte en gewapende betonbalke" na "Landbou".

2. Oostelike Gedeelte van Restant van Gedeelte 14, Leeuwkuil 596-I.Q. vanaf "Nywerheid" na "Spesial vir sodanige doelendies as wat die Administrateur mag bepaal".

3. Gedeelte van Gedeelte 98, Leeuwkuil 596-I.Q. vanaf "Nywerheid en Statutêre Ondernemers" na "Spesiale Nywerheid".

Skema 1/151: Die hersnering van 'n gedeelte van Erf 654 Duncanville vanaf "Openbare Oopruimte" na "Nywerheid" en 'n gedeelte van Erf 883 Duncanville vanaf "Nywerheid" na "Munisipaal".

Besonderhede van hierdie skemas lê ter insae in die kantoor van die Stadssekretaris (Kamer 104), Municipale Kantoor, Vereeniging, vir 'n tydperk van vier weke vanaf die datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing, naamlik 10 Januarie 1979.

Die Raad sal oorweg of die skemas aangeneem moet word al dan nie.

Enige eienaar of okkupant van vaste eiendom binne die gebied van bogemelde dorpsbeplanningskemas of binne 2 km vanaf die grense daarvan het die reg om teen die skemas beswaar te maak of om vertoë van opsigte daarvan te rig en indien hy dit wil doen, moet hy die plaaslike bestuur binne vier weke vanaf die eerste publikasie van hierdie kennisgewing, naamlik 10 Januarie 1979, skriftelik van sodanige beswaar of vertoë in kennis stel en vermeld of hy deur die plaaslike bestuur gehoor wil word of nie.

J. J. ROODT,  
Stadsraad.  
Municipale Kantoor,  
Vereeniging.  
17 Januarie 1979.  
Kennisgewing Nr. 5534.

44-17

#### TOWN COUNCIL OF SANDTON.

#### BUS ROUTE AND BUS STOPS FOR BLACKS: BETWEEN ALEXANDRA AND RIVER CLUB.

(Notice in terms of the provisions of Section 65(bis) of the Local Government Ordinance, 1939).

The Council intends to approve the following proposed bus route, namely, from Alexandra along the Parkmore Route to Benmore Gardens into Benmore Road — Heyneke Avenue — Flamboyant Avenue — Jasmin Street — Ballyclare Drive — Sycamore Avenue — Northleigh Crescent — Poplar Avenue with the terminus at the Shopping Centre. The return journey would be from Poplar Avenue — Borrowdale Road — Coleraigne Drive — Ballyclare Drive and then as per inward journey.

The Council resolution, together with a plan showing the proposed bus route and relevant bus stops may be inspected during office hours at Room 518, Municipal Offices, Civic Centre, Rivonia Road, Sandton.

Any person wishing to object to the proposed bus route and bus stops, must lodge his objection in writing with the Town Clerk, P.O. Box 78001 Sandton 2146 not later than 8 February, 1979.

J. J. HATTINGH,  
Town Clerk.  
Sandton.

17 January, 1979.  
Notice Nr. 5/79.

#### STADSRAAD VAN SANDTON.

#### BUSROETE EN STILHOUPLEKKIE VIR SWARTE: TUSSEN ALEXANDRA EN RIVERCLUB.

(Kennisgewing ingevolge die bepaling van Artikel 65 (bis) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939).

Die Raad is voornemens om goedkeuring te verleen vir die instelling van die volgende busroete, vanaf die Parkmore Roete tot Benmore Gardens — Benmoreweg — Heyneke laan — Flamboyant laan — Jasminestraat — Ballyclare Rylaan — Sycamore laan — Northleigh Singel — Poplar laan met die terminus by die winkelsentrum en terug op dieselfde roete, en bepaalde stilhouplekke ten opsigte daarvan.

Die besluit van die Raad en 'n kaart wat die voorgestelde busroete en stilhouplekke

aandui sal tydens gewone kantoourure tot Cambridge Drive --- Frans Hals Street dat Die Raad is voornemens om goedkeuring insae lê by Kamer 518, hoof munisipale the Petervale shopping centre. te verleen vir die instelling van die volgende kantoorgebou, Burger-sentrum, Rivoniaweg, Sandton.

The return journey would be in reverse of the above.

Enige persoon wat beswaar wil opperteen die voorgestelde busroete en stilhouplekke moet sy beswaar voor of op 8 Februarie 1979 skriftelik by die Stadsklerk, Posbus 78001 Sandton 2146 indien.

The Council resolution, together with a plan showing the proposed bus route and relevant bus stops may be inspected during office hours at Room 518, Municipal Offices Civic Centre, Rivonia Road, Sandton.

J. J. HATTINGH,  
Stadsklerk  
Sandton.  
17 Januarie 1979.  
Kennisgewing Nr. 5/79.

45-17

Die besluit van die Raad en 'n kaart wat die voorgestelde busroete en stilhouplekke aandui sal tydens gewone kantoorkantoor-Clerk, P.O. Box 78001, Sandton 2146 noteer ter insae lê by Kamer 518 hoof munisipale kantoorgebou, Burgersentrum, Rivoniaweg, Sandton.

#### TOWN COUNCIL OF SANDTON

BUS ROUTE AND BUS STOPS FOR BLACKS: RIVONIA ROAD TO PETER VALE.

Sandton,  
17 January, 1979.  
Notice Nr. 6/79.

(Notice in terms of the provisions of Section 65(bis) of the Local Government Ordinance, 1939).

#### STADSRAAD VAN SANDTON

BUSROETE EN STILHOUPLEKKIE VIR SWARTES: RIVONIAWEG NA PETER VALE.

The Council intends to approve the following proposed bus route, which will be a variation of the routes to Rivonia in that the route would leave Rivonia Road (Kennisgewing ingevolge die bepalings van Artikel 65 (bis) van die Ordonnansie op Kennisgewing Nr. 6/79 Plaaslike Bestuur, 1939);

J. J. HATTINGH,  
Stadsklerk  
Sandton.

Enige persoon wat beswaar wil opperteen die voorgestelde busroete en stilhouplekke moet sy beswaar voor of op 8 Februarie 1979 skriftelik by die Stadsklerk, Posbus 78001, Sandton 2146 indien.

46-17

## CONTENTS

### Proclamations

5. Amendment of Title Conditions of Holding 16 of Remaining Portion of Portion 120, Palmlands Agricultural Holdings .....	73
6. Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas: Description of area to be incorporated .....	73
7. Potchefstroom Extension 7 Township: Incorporation of land .....	74

### Administrator's Notices

12. Carletonville Municipality: Proposed Alteration of Boundaries .....	75
13. Heidelberg Municipality: Proposed Alteration of Boundaries .....	75
23. Brits Municipality: Amendment to Traffic By-laws .....	76
24. Brits Municipality: Adoption of Amendment to Standard Electricity By-laws .....	76
25. Carletonville Municipality: Amendment to Water Supply By-laws .....	77
26. Delareyville Municipality: Amendment to Library By-laws .....	77
27. Delareyville Municipality: Adoption of Standard Drainage By-laws .....	77
28. Municipality Graskop: Amendment to Water Supply By-laws .....	83
29. Johannesburg Municipality: Amendment to Fire and Ambulance By-laws .....	83
30. Johannesburg Municipality: Amendment to Building By-laws .....	85
31. Kempton Park Municipality: Amendment of Cleansing Services By-laws .....	85
32. Klerksdorp Municipality: Amendment to Swimming-bath By-laws .....	86
33. Pretoria Municipality: Revocation of By-laws .....	88
34. Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas: Amendment to Water Supply By-laws .....	89
35. Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas: Amendment to Townlands By-laws .....	89
36. Randfontein Municipality: Amendment to Fire Brigade By-laws .....	90
37. Randfontein Municipality: Amendment to Building By-laws .....	90
38. Health Committee of Secunda: Regulations Relating to Hawkers .....	91
39. Vereeniging Municipality: Amendment to By-laws for Study Loans from the Bursary Fund .....	94
40. Town-planning and Townships Regulations 1965: Amendment .....	94
41. Anderbolt Extension 17 Township: Declaration of approved township .....	95
42. Boksburg Amendment Scheme 199 .....	97
43. Wolmaransstad Amendment Scheme: Notice of correction .....	97
44. Pretoria Amendment Scheme 434 .....	98
45. Pretoria Amendment Scheme 437 .....	98
46. Pretoria Amendment Scheme 432 .....	98
47. Pietersburg Municipality: Alteration of boundaries .....	99
48. Roodepoort Municipality: Proposed alteration of boundaries: Appointment of commission of enquiry .....	99
49. Pretoria Amendment Scheme 416 .....	99
50. Pretoria Amendment Scheme 417 .....	100
51. Deviation and widening of a section of District Road 31: District of Pretoria .....	100

### General Notices

8. Statement of Receipts and Payments for the period 1 April, 1978 to 30 November, 1978 .....	106
9. Removal of Restrictions Act 84 of 1967 .....	102
10. Northern Johannesburg Region Amendment Scheme 805 .....	103
11. Northern Johannesburg Region Amendment Scheme 1124 .....	103
12. Northern Johannesburg Region Amendment Scheme 1123 .....	104

## INHOUD

### Proklamasies

5. Wysiging van Titelvooraardes van Hoewe 16 van Resterende Gedeelte van Gedeelte 120, Palmlands Landbouhoeves .....	73
6. Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buitestedelike Gebiede: Beskrywing van gebied ingelyf .....	73
7. Dorp: Potchefstroom Uitbreiding 7: Inlywing van grense .....	74

### Administrateurskennisgewings

12. Munisipaliteit Carletonville: Voorgestelde Verandering van Grense .....	75
13. Munisipaliteit Heidelberg: Voorgestelde Verandering van Grense .....	75
23. Munisipaliteit Brits: Wysiging van die Verkeersverordeninge .....	76
24. Munisipaliteit Brits: Wysiging van Standaard-elektriesiteitsverordeninge .....	76
25. Munisipaliteit Carletonville: Wysiging van Watervoorsieningsverordeninge .....	77
26. Munisipaliteit Delareyville: Wysiging van Bibliotheekverordeninge .....	77
27. Munisipaliteit Delareyville: Aanname van Standaard Rioleringsverordeninge .....	77
28. Munisipaliteit Graskop: Wysiging van Watervoorsieningsverordeninge .....	83
29. Munisipaliteit Johannesburg: Wysiging van Brandweer- en Ambulansverordeninge .....	83
30. Munisipaliteit Johannesburg: Wysiging van Bouwverordeninge .....	85
31. Munisipaliteit Kampton Park: Wysiging van Reinigingsdienste-verordeninge .....	85
32. Munisipaliteit Klerksdorp: Wysiging van Swembadverordeninge .....	86
33. Munisipaliteit Pretoria: Herroeping van Verordeninge .....	88
34. Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buitestedelike Gebiede: Wysiging van Watervoorsieningsverordeninge .....	89
35. Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buitestedelike Gebiede: Wysiging van Dorpsgrondeverordeninge .....	89
36. Munisipaliteit Randfontein: Wysiging van Brandweer-verordeninge .....	90
37. Munisipaliteit Randfontein: Wysiging van Bouwverordeninge .....	90
38. Gesondheidskomitee van Secunda: Regulasies Betreffende Smouse .....	91
39. Munisipaliteit Vereeniging: Wysiging van Verordeninge ten opsigte van Studielengs uit die Beursfonds .....	94
40. Dorpsbeplanning- en Dorperegulasies 1965: Wysiging .....	94
41. Dorp Anderbolt Uitbreiding 17: Verklaring tot goedgekeurde dorp .....	95
42. Boksburg-wysigingskema 199 .....	97
43. Wolmaransstad-wysigingskema 10: Kennisgewing van Verbetering .....	97
44. Pretoria-wysigingskema 434 .....	98
45. Pretoria-wysigingskema 437 .....	98
46. Pretoria-wysigingskema 432 .....	98
47. Munisipaliteit Pietersburg: Voorgestelde Verandering van Grense .....	99
48. Munisipaliteit Roodepoort: Voorgestelde Verandering van grense: Benoeming van kommissie van ondersoek .....	99
49. Pretoria-wysigingskema 416 .....	100
50. Pretoria-wysigingskema 417 .....	100
51. Verlegging en verbreding van gedeelte van Distrikspad 31: Distrik Pretoria .....	100

### Algemene Kennisgewings

8. Staat van Ontvangste en Betalings vir die tydperk 1 April 1978 tot 30 November 1978 .....	106
9. Wet op Opheffing van Beperkings 84 van 1967 .....	102
10. Noordelike Johannesburgstreek-wysigingskema 805 .....	103
11. Noordelike Johannesburgstreek-wysigingskema 1124 .....	103
12. Noordelike Johannesburgstreek-wysigingskema 1123 .....	104

13. Bedfordview Amendment Scheme 1/191	104	13. Bedfordview-wysigingskema 1/191	104
14. Lichtenburg Amendment Scheme 1/24	105	14. Lichtenburg-wysigingskema 1/24	105
Tenders	107	Tenders	107
Notices by Local Authorities	109	Plaaslike Bestuurskennisgewings	109

Printed for the Transvaal Provincial Administration, | Gedruk vir die Transvaalse Proviniale Administrasie,  
Pta., by Hoofstadpers Beperk, P.O. Box 422, Pretoria. | Pta., deur Hoofstadpers Beperk, Posbus 422, Pretoria.